



hard 05/22

Aktuelles aus unserer Marktgemeinde



Aus der Gemeinde
Mehr Vielfalt in der Harder Gastronomie



Umwelt & Nachhaltigkeit
Frühjahrsputz am Bodenseeufer



Wirtschaft
Neue Partnerbetriebe für die Hofsteigkarte



Soziales
Neues Sozialprojekt „Wir sind füreinander da!“



Kultur
Musiktalente begeisterten bei „prima la musica“



SEHWERK



JETZT DIE
NEUEN
BRILLENTRENDS
ENTDECKEN



Wir sind ihre Sehexperten für eine individuelle und persönliche Sehberatung ganz ohne Zeitdruck. Unsere modernste biometrische Messtechnik und unsere Leidenschaft für Mode und Design sind der Garant für ihre Zufriedenheit und perfekte Ergebnisse.

Für unsere Kunden nehmen wir uns Zeit und haben für gute Gespräche immer ein offenes Ohr. Der persönliche Kontakt und die Liebe zum Beruf macht unsere Kunden zu Freunden, die darauf vertrauen können, dass es für jedes Anliegen eine Lösung gibt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Thomas Magdic und Reinhold Einwallner

SEHWERK AUGENOPTIK . RÖMERSTRASSE 9 . 6900 BREGENZ
T +43 5574 45161 . WWW.SEHWERK-BREGENZ.AT

„Gute Schritte in der Entwicklung des Harder Ortskerns.“

Liebe Harderinnen und Harder!

Gute Schritte in der sozialen und wirtschaftlichen Entwicklung des Harder Ortskerns:

Ab Herbst verbessern und erweitern wir das Angebot der Kleinkindbetreuung. Die KKB Seezentrum zieht in die alte Mittelschule um. Dazu werden neue Betreuungsplätze geschaffen, um der gestiegenen Nachfrage zu begegnen. Auch die Außenraumgestaltung, also die ehemaligen Schulhöfe, sollen attraktiviert werden, um Kindern Aktivitäten im Freien zu ermöglichen. (Seite 4)

Mit der Neueröffnung des ehemaligen Engel kehrt wieder mehr Leben ins Ortszentrum ein. Auch der Außenbereich am Dorfbach ist zentraler Teil des neuen Gastronomiekonzeptes. Ebenso wird das Restaurant „Antico“ (ehem. „Da Vinci“) die Harder Gastronomieszene beleben. (Seite 5)

Dazu passt gut, dass die Hofsteigkarte weitere Partner gewinnen konnte: Das Hotel am See mit dem beliebten Sonntags-Brunch und den Columbus-Store. Die Hofsteigkarte als Geschenk gewinnt so weiter an Attraktivität und stärkt die Harder Wirtschaft. (Seite 16)

Auch im schulischen Bereich gehen wir voran. Die erneuerte Mittelschule Mittelweiherburg wurde von den SchülerInnen mit Begeisterung bezogen! (Seite 6)

Das kulturelle Leben gewinnt nun wieder an Fahrt. Wir leisten hier unseren Beitrag und haben im diesjährigen Budget für zahlreiche Kulturinitiativen entsprechende Förderungen bereitgestellt. (Seite 26)



Ihr Bürgermeister
Martin H. Staudinger



Foto: Marcel Mayer

Aus dem Inhalt

| | |
|---|----|
| Aus der Gemeinde | |
| ■ Mehr Betreuungsplätze für Kinder | 04 |
| ■ Mehr Vielfalt in der Harder Gastronomie | 05 |
| ■ Abschluss der Sanierung der Mittelschule Mittelweiherburg | 06 |
| ■ Neuigkeiten vom FKK-Strand | 06 |
| ■ Die Finanzabteilung stellt sich vor | 08 |
| ■ Ortsfeuerwehr Hard: 11.000 Stunden für die Allgemeinheit im Einsatz | 11 |
| Mobilität & Sicherheit | |
| ■ Meilenstein bei Hochwasserschutz am Unterlauf der Bregenzerach erreicht | 12 |
| ■ Neue Rheinbrücke: Arbeiten im Zeitplan | 13 |
| Umwelt & Nachhaltigkeit | |
| ■ Hard putzt sich heraus | 13 |
| ■ Frühjahrsputz am Bodenseeufer | 14 |
| ■ Erfolgreiche Erdenaktion | 15 |
| ■ Gelber Sack: Ausgabe im Rathaus | 15 |
| ■ Zigarettenstummel vergiften Umwelt | 15 |
| Wirtschaft | |
| ■ Neue Partner für die Hofsteigkarte | 16 |
| Soziales | |
| ■ Unterstützung für notleidende Menschen in und aus der Ukarine | 17 |
| ■ Familienlotsinnen: Neues Serviceangebot für Familien | 18 |
| ■ „Harder Körble“ nun auch mit Offenem Kühlschrank | 19 |
| ■ Impftag im Rathaus | 19 |
| ■ Verein Sozialsprengel startet Projekt „Wir sind füreinander da!“ | 19 |
| Jugend & Familie | |
| ■ Neuer Service der Offenen Jugendarbeit: Lernen in der „MachBar“ | 21 |
| ■ Spielen im Wonnemonat Mai | 21 |
| Vereine | |
| ■ Heimatpflegeverein sucht Interessierte | 22 |
| ■ Treffpunkt Gemüsegarten | 22 |
| ■ Seniorenbund hielt Rückschau | 22 |
| Sport | |
| ■ Erfolgreiche Kickboxer | 24 |
| Kultur | |
| ■ MusikschulKinder begeisterten bei „prima la musica“-Wettbewerb | 25 |
| ■ 30 Jahre FOEN-X-Festival | 26 |
| ■ Gemeinde fördert kulturelles Schaffen | 26 |
| ■ „hardmovie“ – Kinogenuss am See | 28 |
| Termine / Service | |
| | 31 |
| Jubilare | |
| | 42 |

Mehr Betreuungsplätze für Kinder

Der Bedarf an Betreuungsplätzen für Kinder und Kleinkinder in Hard steigt kontinuierlich. Gleichzeitig machen die räumlichen Bedingungen in der Kleinkindbetreuung Seezentrum eine qualitätsvolle Betreuung immer schwieriger. Eine Lösung für beide Herausforderungen bietet sich mit der ehemaligen Mittelschule Markt an, wo bis zum Beginn des Betreuungsjahres 2022/23 drei bestehende und eine neue Kleinkindbetreuungsgruppe einziehen werden.

Die Räumlichkeiten der Kleinkindbetreuung Seezentrum sind in die Jahre gekommen. Von Anfang an war dieser Standort nur als temporäres Quartier zur Schaffung von mehr Betreuungsplätzen – zunächst für Kindergartenkinder und seit Herbst 2020 für Kleinkinder – gedacht, bis sich durch einen Neubau neue Räumlichkeiten ergeben.

Nach 13 Jahren sind die Arbeits- und Betreuungsbedingungen am jetzigen Standort nicht mehr tragbar. Ursprünglich geplant war, die Kleinkindbetreuung Seezentrum mit zwei Gruppenräumen im Neubau des SeneCura Sozialzentrums am See unterzubringen. Da sich hier die Planungs- und Bauphase aber verzögert hat und dringender Handlungsbedarf besteht, musste eine andere Lösung gefunden werden.

Eine Lösung, die auch dem generell steigenden Betreuungsbedarf gerecht wird, der eine umgehende Erweiterung der Betreuungskapazitäten – räumlich wie auch personell – erfordert.

Im Bildungsausschuss der Gemeinde wurden darüber intensive Gespräche geführt, in die Obfrau Andrea Romagna-Mießgang, die Leiterin der Abteilung Bildung Astrid Breuder, Michael Pölzer von der Abteilung Hochbau, Amtsleiter Christian Mungenast und Bgm. Martin Staudinger eingebunden waren.

■ MS Markt als Ausweichquartier für (mehr) Kinderbetreuung

Nachdem die Sanierung der Mittelschule Mittelweiherburg abgeschlossen ist und die Schüler und Lehrenden in ihre neue Schule eingezogen sind, ist die ehemalige Mittelschule Markt frei geworden für eine temporäre Nutzung durch die Kleinkindbetreuung.

Mit relativ geringen Investitionen, die im Budget 2022 bereits Berücksichtigung fanden, werden in der einstigen Mittelschule in den nächsten Monaten nun Räumlichkeiten im Erdgeschoss adaptiert und so beste Rahmenbedin-



Mit den Kindern und Betreuerinnen der KKB Seezentrum freuen sich auch Bgm. Martin Staudinger, Bildungsausschuss-Obfrau Andrea Romagna-Mießgang (hinten, M.) und die Leiterin der Abteilung Bildung, Astrid Breuder (hinten, r.), auf die neuen Räumlichkeiten.

gungen für eine qualitätsvolle Kleinkindbetreuung geschaffen.

Mit Beginn des Betreuungsjahres 2022/23 im September werden hier dann die zwei Gruppen der Kleinkindbetreuung Seezentrum, eine Gruppe der Kleinkindbetreuung In der Wirke, die aufgrund der Corona-Bestimmungen derzeit im Trakt des Kindi am Dorfbach untergebracht ist, sowie eine zusätzliche, neue Kleinkindbetreuungsgruppe ihr neues Zuhause haben.

■ Attraktive Freiräume in den ehemaligen Schulhöfen

Teil der Adaptierungsmaßnahmen ist auch die Neugestaltung der Außenräume. Aus den ehemaligen Schulhöfen werden Spielplätze für jede Menge Spiel und Spaß.

■ Weitere Kinderbetreuungsgruppen in der SeneCura am See

Mit der Realisierung des SeneCura Sozialzentrums am See, für das der Bauantrag bereits vorliegt, wird Platz für weitere zwei Kinderbetreuungsgruppen geschaffen und so mittelfristig die Kapa-

zität – entsprechend der zu erwartenden Steigerungen beim Betreuungsbedarf – weiter erhöht.

■ Bedarf der Zukunft jetzt planen

Parallel zu diesen Maßnahmen wird eine Arbeitsgruppe ihre Arbeit aufnehmen, um den mittel- und langfristigen Bedarf im Bereich Kinderbetreuung zu eruieren und nötige Maßnahmen zu entwickeln.

Auch im Hinblick auf dann benötigte Ausweichquartiere bietet die ehemalige Mittelschule Markt die entsprechenden Kapazitäten, etwa wenn an bestehenden Standorten Um-, Aus- und Neubaumaßnahmen durchgeführt werden.

„Die Gemeinde Hard will und wird das Angebot an Kinderbetreuung, sowohl bei der Kleinkindbetreuung, wie auch bei den Kindergärten, weiter sukzessive ausbauen. Dazu gehören mehr Betreuungsplätze, qualitätsvolle Räumlichkeiten und gutes Betreuungspersonal. Unser Ziel ist es, Harder Kindern die beste Betreuung zuteil werden zu lassen“, erklärt Bürgermeister Martin Staudinger abschließend.



Im Antico weihte Meric Actan Bgm. Martin Staudinger in die Kunst des Pizzabackens ein.

Mehr Vielfalt in der Harder Gastronomie

Gleich zwei neue Restaurants bereichern die Harder Gastronomieszene mit Schmankerln aus der gutbürgerlichen bzw. der italienischen und amerikanischen Küche. Mit neuem Pächter wartet auch der Club 72 in der Tennishalle auf.

Im Herzen von Hard wird im Mai, nach Abschluss aller Arbeiten, das Gasthaus Engel unter dem Namen „Wirtshaus zur Dorfhaube“ mit neuem Leben erfüllt. Hier heißen Sie Hans Instler und Birgit Rauber willkommen, die so manchem als Pächter des einstigen Gasthauses Bad Diezlings in Hörbranz bekannt sein dürften. Die beiden setzen auf eine gutbürgerliche Küche, wobei Brot, Nudeln, Kuchen, Eis und noch einiges mehr selbst hergestellt werden. Kontakt: 0676/703225



Hans Instler und Birgit Rauber eröffnen das „Wirtshaus zur Dorfhaube“.

■ Pizza, Pasta, Steaks und Burger

Wo früher die Pizzeria „Da Vinci“ zu finden war, hat nun das Restaurant „Antico“ seine Pforten geöffnet. Hier zaubert Meric Aktan mit seinem Team Highlights der italienischen und amerikanischen Küche auf den Tisch. Anfechtungen von Pizza und Pasta bis hin zu Steaks und Burgern bietet die Karte eine vielfältige Speisenauswahl. Von Montag bis Freitag werden auch Mittagsmenüs angeboten. Mehr Infos auf www.antico-pizza.at

Neu ist nicht der Name, dafür aber der Pächter im Club 72 in der Tennishalle. Hier verwöhnt Dario Celebic mit österreichischer, italienischer und kroati-

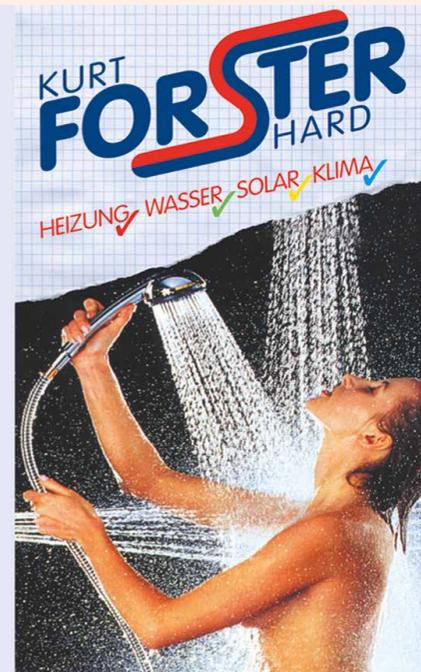


Dario Celebic vom Club 72 freut sich auf Ihren Besuch.

scher Küche und freut sich auf alle, die sich nach einem Spaziergang im Naherholungsgebiet an der Ach im Lokal oder auf der sonnigen Terrasse stärken möchten. Auch hier werden montags bis freitags Mittagsmenüs serviert. Kontakt: T 0660/5757894

TRAUMBÄDER

Ihr neues Bad
in 14 Tagen



Alles aus einer Hand
&
vom Meister geplant

Wir organisieren
für Sie:

Alle Handwerker
rund um's Bad

Abbruch und
Entsorgung

zum **FIXTERMIN**
und **FIXPREIS**

Landstraße 68
Tel. 05574/71203
kurt.forster@aon.at

Beratung vom
Bad-Spezialist

Neuigkeiten vom FKK-Strand

Die Badesaison hat am FKK-Strand bereits im April begonnen. Bis 25. September ist das Badeparadies bei entsprechender Witterung täglich von 9 bis 19 Uhr, in der Hauptsaison sogar bis 20 Uhr, geöffnet.

Was im Eingangsbereich neben der attraktiven Bodenversiegelung mit Logo der Harder Sport- und Frei-



Im Eingangsbereich können am Automaten bequem und einfach Eintrittstickets gelöst werden

zeitanlagen sofort ins Auge sticht, ist der neue Kassaautomat, über den einfach und bequem Einzeltickets, 12er-Blöcke und Abendkarten bezogen, werden können. Auch das Ausleihen von Liegebetten und Sonnenschirmen ist über den Automaten möglich. Die Bezahlung erfolgt über Bargeld, Bankomatkarte oder Kreditkarte. Daneben ist von Donnerstag bis Sonntag aber auch die Kassa besetzt. Einzeltickets können darüber hinaus auch online gelöst werden.

■ Ausflügler im Seerestaurant herzlich willkommen

Im Seerestaurant auf dem FKK-Gelände erfreuen heuer wieder Yvonne und Walter Mair mit saisonaler Kulinarik. Besonders beliebt ist auch der Frühstücksbrunch. In den Genuss der Gaumenfreuden kommen nicht nur die Gäste des FKK-Strandes, im abgetrennten Textilbereich auf der schönen Terrasse gleich neben dem Eingang sind auch Ausflügler, Radler und Spaziergänger herzlich willkommen.

Infos und News zum FKK-Strand unter www.harder-sport-freizeit.at ■

Abschluss der Sanierung der MS Mittelweiherburg

Nach gut zweieinhalb Jahren wurde die Generalsanierung der Mittelschule mit einem „Baustellenfest“ abgeschlossen.

Zur Baustellenfeier waren alle gekommen: Planer, Vertreter ausführender Firmen, Mitarbeiter des Bauhofes – kurz: alle, die an der Generalsanierung mitgewirkt haben, waren anwesend und feierten den Abschluss der Arbeiten mit „Käsknöpfle“ oder Chili con Carne der Kantine L., und natürlich mit jeder Menge guter Laune.

■ Dank an alle Beteiligten

Die Freude über die Fertigstellung war auch bei Bgm. Martin Staudinger groß. Er dankte allen, die ihres zur erfolgreichen Umsetzung des Großprojektes mit einem Investitionsvolumen von rund 19 Mio. Euro beigetragen und dafür gesorgt haben, dass die Mittelschule nun wieder in neuem Glanz erstrahlt.

Wer wollte, konnte einen Rundgang unternehmen und sich von den Qualitäten der sanierten Schule überzeugen, die sich durch eine offene, transparente und flexible Gestaltung auszeichnet und ein modernes Lernen und Lehren am Puls der Zeit ermöglicht. 85-Zoll-Smartboards in „kredellosen“ Klassen verstehen sich dabei ebenso von selbst, wie zwei EDV-Räume mit rund 150 PCs, neueste Ausstattungen für die Bereiche Werken, Kochen und Musik, eine Bibliothek mit angeschlossenen Loungebereich oder eine modernst ausgestattete Sporthalle.

Nach den Osterferien hat in der neuen Mittelschule für die begeisterten Leh-



(v.l.) Bgm. Staudinger, Arch. Gerhard Gruber, Bauleiter Simon Martin, Dir. Christian Höpferger, Michael Pölzer (Abtlg. Hochbau)



Die Schule zeichnet sich durch Offenheit und Transparenz aus.

renden und höchst motivierten Schülerinnen und Schülern der reguläre Unterricht begonnen. Die offizielle Eröffnung der neuen Mittelschule Mittelweiherburg ist für Ende des Schuljahres geplant. Nähere Informationen folgen in einer der nächsten beiden Ausgaben. ■

Neuzugang im Gemeinde-Team



Rosalie Schweninger

Rosalie Schweninger nahm Anfang April ihre Tätigkeit in der Gemeindeentwicklung und Raumplanung der Gemeinde Hard auf. Die 32-jährige Wahl-Schwarzacherin studierte Architektur an der Universität in Liechtenstein und ergänzend Soziologie in Wien. Demnächst wird sie zudem ihr Masterstudium im Bereich Raumplanung an der Uni Wien abschließen. Wir heißen Rosalie herzlich willkommen und wünschen viel Erfolg! ■

Kunstmarkt

7./8.

Mai 2022

Hard

Festplatz am See

Samstag 10-18 Uhr

Sonntag 11-17 Uhr

Veranstalter: Töpferei B. Güttinger • Isny • Tel.: 0177/7976301
www.toepferei-guettinger.de

Strandbad Hard

VORVERKAUF

01.05. - 06.05.2022 | 13.00 - 18.00 Uhr

10% Rabatt auf Saison- und Jahreskarten
Aktionen und Rabatte sind nicht miteinander kombinierbar!

Am 07.05.22 ab 10.00 Uhr
starten wir in die
Sommer Saison 2022!

www.hard-sport-freizeit.at



Bei jedem
Wetter
☆☆☆

Tag der offenen Tür

HOHENTWIEL & OESTERREICH

Sonntag, 08. Mai | 10:00 bis 17:00 Uhr

Am Tag der offenen Tür präsentieren wir ein schönes Rahmenprogramm, feine Kulinarik an Land, musikalische Unterhaltung sowie eine Tombola mit attraktiven Preisen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Rundfahrten

- Oesterreich**
- » 1. Rundfahrt 11:00 – 12:00 Uhr
 - » 2. Rundfahrt 14:30 – 15:30 Uhr

- Hohentwiel**
- » 1. Rundfahrt 13:00 – 14:00 Uhr
 - » 2. Rundfahrt 16:00 – 17:00 Uhr

- Preise**
- » Erwachsene pro Fahrt € 10
 - » Kinder pro Fahrt von 5 bis 15 Jahren € 5

Tickets sind ausschließlich vor Ort am Tag der offenen Tür erhältlich.

Programm

- » Maschinenraum-Besichtigungen an Bord der Hohentwiel und Oesterreich
- » Schiffsführungen an Bord der Hohentwiel und Oesterreich
- » Musikalische Unterhaltung durch den Seemanns Chor Friedrichshafen



Gutschein für eine Rundfahrt

FÜR HARDERINNEN UND HARDER

NAME

ANSCHRIFT

E-MAIL

Gültig nach Verfügbarkeit für 1 Person am Tag der offenen Tür
(So 08. Mai 2022, Hafenstraße 15, Hard). Keine Barablöse möglich.

Historische Schifffahrt Bodensee | T +43 5574 63560 | welcome@hs-bodensee.eu

DAMPFSCHIFF
HOHENTWIEL
1913



MOTORSCHIFF
OESTERREICH
1928



Das fünfköpfige Team der Finanzabteilung der Marktgemeinde Hard: (v.l.) Birgit Oberhuber, Stefanie Vetter, Abteilungsleiter David Lindner, Dieter Pflieger und Gabriele Büchele

Die Finanzabteilung stellt sich vor

Im Rahmen unserer Serie über die Abteilungen der Gemeinde Hard möchten wir Ihnen in dieser Ausgabe die Finanzabteilung und ihre Aufgaben vorstellen.

Das fünfköpfige Team der Finanzabteilung ist für die Finanz- und Vermögenssteuerung der Gemeinde verantwortlich. „Wir kümmern uns darum, dass Beschlüsse der Gemeindevertretung in den Voranschlägen budgetär unterlegt sind. Dementsprechend kommt dem jährlichen Haushaltsvoranschlag natürlich eine große Bedeutung zu“, erläutert Abteilungsleiter David Lindner.

■ Überwachung der Einnahmen und Ausgaben

Im laufenden Jahr kümmern sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Finanzabteilung um den ordnungsgemäßen Budgetvollzug und überwachen die Ausgaben und Einnahmen der Gemeinde.

Die ersten vier Monate des Jahres stehen dabei ganz im Zeichen des Rechnungsabschlusses, der fristgemäß am 21. April in der Sitzung der Gemeindevertretung beschlossen wurde. (Anmerkung der Redaktion: Da die Beschlussfassung erst nach dem Redaktionsschluss für die Maiausgabe erfolgte, werden wir in unserer nächsten Ausgabe über den Rechnungsabschluss berichten).

Ein weiteres Aufgabengebiet der Finanzabteilung ist die Planung der Zahlungsfähigkeit der Gemeinde und das

Erfüllen der Zahlungsverpflichtungen gegenüber Lieferanten und öffentlichen Stellen, wie z. B. dem Spitals- und dem Sozialfonds.

■ Betriebswirtschaftliche Analysen und Maßnahmen

Im Rahmen ihrer täglichen Arbeit führen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Finanzabteilung laufend betriebswirtschaftliche Analysen und Auswertungen zur Steuerung der Gemeinde durch. „Aus dem Zahlenwerk werden Ableitungen für zukünftige Maßnahmen getroffen, die zur Verbesserung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit der Gemeinde führen. Damit trägt unsere Abteilung maßgeblich dazu bei, dass die vorhandenen Mittel der Steuerzahlerinnen und Steuerzahler sparsam, wirtschaftlich und zweckmäßig eingesetzt werden“, so David Lindner.

■ Beteiligungsmanagement

Im Rahmen des aktiven Beteiligungsmanagements unterstützt die Finanzabteilung die im Einfluss der Gemeinde stehenden Betriebe, Verbände und Organisationen. Lindner: „Selbstverständlich sind wir als zentrale Organisationseinheit auch Ansprechpartner für alle Kolleginnen und Kollegen in finanziellen und wirtschaftlichen Belangen.“

■ Ständiger Austausch mit politischen Gremien

Innerhalb ihrer gesetzlichen Verpflichtung meldet die Finanzabteilung den zuständigen politischen Gremien finanzielle Aspekte der Gemeinde und steht in permanentem Austausch mit dem Finanzausschuss, dem Gemeindevorstand und den Mitgliedern der Gemeindevertretung.

Die Arbeit der Finanzabteilung wird kontinuierlich und durch mehrere Stellen überprüft. Dazu zählen der gemeindeeigene Prüfungsausschuss ebenso, wie die Gebahrungskontrolle des Landes Vorarlberg und der Bundesrechnungshof, denen laufend entsprechende Unterlagen und Kennzahlen zu übermitteln sind.

„Die Arbeit der Finanzabteilung ist ganz wesentlich für das Funktionieren der Gemeinde und erfordert ein gründliches, präzises und transparentes Arbeiten unserer integren und verlässlichen Fachexpertinnen und Fachexperten“, so der Leiter der Finanzabteilung abschließend.

Kontakt
Abteilung Finanzen
T 697-116
finanzen@hard.at



Spielzeugfreier „Kindi“

In der Fastenzeit wurde im Kindergarten Wallstraße das Projekt „Spielzeugfreier Kindergarten“ gestartet. Alle Spielsachen machten dabei für eine Weile „Urlaub“.

Gespannt räumten die Kinder Bauklötze, Puppen, Brettspiele, Bücher und vieles mehr in einen Koffer. Stattdessen fanden sie im Gruppenraum Kisten, Becher, Rohre, Eierkartons, Zeitungen, Stoffe und verschiedene Alltagsgegenstände vor.

Neugierig, skeptisch und aufgeschlossen erkundeten die Kinder die neue Situation. Es wurden Boote, Flugzeuge und Häuser gebaut, Türme gestapelt, und es entstanden viele Rollenspiele. So konnten die Kinder während dieser Zeit viele neue Materialerfahrungen sammeln. ■



Statt mit Bauklötzen und Puppen vertrieben sich die Mädchen und Jungen mit Basteln und Rollenspielen die Zeit.



Palmbuschenbinden im Kindi Hölzele

In der vorösterlichen Zeit trafen sich die Igelkinder des Kindergarten Hölzele Naturhaus mit Mama, Papa oder Oma zum Palmbuschenbinden im Garten des Naturhauses. Die Eltern erhielten schwierige Rätselfragen über den Frühling, das Wachsen und über Ostern. Durch die tatkräftige Mithilfe der Kinder konnten aber alle Fragen rasch beantwortet werden. Im Anschluss stellten die Kinder und ihre Begleitpersonen ihre Kreativität unter Beweis. Es entstanden Palmbuschen in allen Variationen, die am Palmsonntag in die Kirche mitgenommen werden konnten. ■



Herr Leonhard „Hardy“ Kohlhaupt

geb. 30.10.1952 gest. 30.03.2022

Tief betroffen nehmen wir Abschied von Leonhard Kohlhaupt, der am 30. März 2022 nach schwerer Krankheit im Alter von 69 Jahren verstorben ist. Herr Kohlhaupt stand bis zu seiner Pensionierung 2014 über 32 Jahre im Dienst der Marktgemeinde Hard. Als Leiter des Meldeamtes erwarb er sich viel Anerkennung und Respekt, ebenso als Legalisator der Gemeinde sowie Verantwortlicher für die verwaltungstechnische Abwicklung von Wahlen und als Obmann der Personalvertretung. Er war ein stets gewissenhafter, sehr engagierter und pflichtbewusster Mitarbeiter und ein wegen seines ruhigen Wesens, seiner Freundlichkeit, Besonnenheit und seines Humors von allen geschätzter Kollege.

Die Marktgemeinde Hard mit Bürgermeister Martin Staudinger dankt Leonhard Kohlhaupt herzlich für sein jahrzehntelanges Engagement und wird ihm stets ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren.



MONTAG BIS FREITAG

MITTAGSMENÜ 9,90 €

Samstags ab 19:00 Uhr besteht die Möglichkeit den **Club 72 für** div. **Veranstaltungen** wie z.B. Geburtstage, Taufen, Erstkommunion, Firmungen, Firmen- und Weihnachtsfeiern zu **mieten**.

Das Lokal bietet Platz für ca. **45 Personen**. Angeschlossen ist ein Raucherraum für weitere 12 Personen. Auf unserer **sonnigen und großzügigen Terrasse** haben wir zusätzlich Platz für ca. 36 Personen.

Wir bieten dazu natürlich gerne entsprechende Buffets oder Menüs an.



CLUB 72

Walsersstraße 20
6971 Hard

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag
11:30 - 14:00, 16:00 - 23:00
Samstag und Sonntag
10:00 - 23:00

T&D CELEBIC

Dario Celebic
T 0660/5757894
M celebicdario1@gmail.com



WIGEHARD

**Eine
Muttertagsrose?**

Zum Muttertag gibt's bei allen teilnehmenden Mitgliedsbetrieben der WiGe Hard eine gratis Muttertagsrose bei jedem Einkauf in Hard.

Wirtschaftsgemeinschaft Hard
Postfach 41 . 6971 Hard . T +43 664 73 329 143
wige@hard.at . www.meinwelthinhard.at

*Danke
für alles*



11.000 Stunden für die Allgemeinheit im Einsatz

Am 25. März hielt die Ortsfeuerwehr Hard ihre Jahreshauptversammlung ab und präsentierte ihren Tätigkeitsbericht. Im Jahr 2021 waren die Mitglieder der Feuerwehr über 11.000 Stunden im Dienste der Harderinnen und Harder im Einsatz.

Zur 144. Jahreshauptversammlung konnte Kommandant Christian Medwed neben Vertreterinnen und Vertretern der Blaulichtorganisationen auch Vizebürgermeisterin Nadine Amann begrüßen. Schriftführer Benjamin Herb berichtete über 182 Einsätze, die es zu bewältigen galt. Dabei wurden die 82 aktiven Mitglieder im vergangenen Jahr zu 133 technischen Einsätzen und 49 Brandeinsätzen gerufen.

■ Berichte der Feuerwehrjugend und Seniorenfeuerwehr

Jugendleiter Dominik Zechner betreut mit seinem Team gegenwärtig 18 zukünftige „Feuerwehrlern“. Er berichtete über die 48-Stunden-Übung und über die spannenden Ausflüge der Feuerwehrjugend Hard.

Über die Aktivitäten der Seniorenfeuerwehr Rheindelta berichtete Burghard Bereuter. Die Senioren führten im vergangenen Jahr mehrere Veranstaltungen durch, darunter einen Ausflug nach Schönebach und eine Besichtigung der Brückenbaustelle Hard-Fußach.

Nach der Angelobung von Raphael Bildstein und Felix Lexer stand die Beförderung einiger Mitglieder auf der Tagesordnung. Nick Mussbacher und Mandy



Felix Lexer und Raphael Bildstein wurden angelobt.

Müller wurden zum Oberfeuerwehrmann bzw. Oberfeuerwehrfrau und Calvin Schwaiger zum Hauptfeuerwehrmann befördert.

Bei der anschließenden Wahl des Kommandanten wurde Christian Medwed mit knapp 90% der Stimmen erneut zum Kommandanten gewählt. Vizebürgermeisterin Nadine Amann dankte Christian Medwed für seinen großen Einsatz und wünschte ihm viel Erfolg für die kommenden drei Jahre seiner Amtszeit.

Kommandant Christian Medwed dankte allen Wehrkameraden und Wehrkameradinnen für ihr entgegengebrachtes Vertrauen und ihren großen Einsatz während des Jahres und leitete anschließend zum gemütlichen Ausklang über. ■

Rad-Paten für die plan b-Region dringend gesucht

Schulklassen und ihre Pädagogen bei Radausflügen unterstützen – das ist die Aufgabe der neuen „Rad-Paten“. Gefragt sind erwachsene Personen, die ehrenamtlich einige Male im Jahr bei Klassenfahrten in der Region mit dabei sein können. Theoretische und praktische Impulse dafür gibt es bei einem kostenlosen, halbtägigen Kurs. Informationen und Anmeldung: Sicheres Vorarlberg (T 05572/543 43-0, Mail: info@sicheresvorarlberg.at)

Die „Rad-Paten“ sind eine gemeinsame Initiative der Bildungsdirektion Vorarlberg, von Sicheres Vorarlberg, der sieben plan b-Gemeinden (mobilplanb.at) und weiterer Partner. ■



Photo: plan b

„Rad-Paten“ begleiten Schulklassen auf Radausflügen.

NEUERÖFFNUNG Frische Grillhendl



Ein voller Genuss - immer knusprig,
lecker und saftig.

Buchen Sie uns für Ihre:

- Gartenpartys
- Geburtstagsfeier
- Events
- und auch andere Anlässe



+43 676 888 92 816

floris-grillhendl@gmx.at



Schulklassen aus den fünf Anrainergemeinden pflanzten mit Unterstützung von Profis an mehreren Tagen 2.500 Bäume und Büsche an der Ach.

Meilenstein bei Hochwasserschutz am Unterlauf der Bregenzerach erreicht

Die Bagger und Muldenkipper sind abgezogen, Natur und Fluss stehen wieder im Vordergrund: Mit einer Pflanzaktion mit Schulkindern wurde im April beim Hochwasserschutzprojekt an der Bregenzerach der Abschnitt zwischen Bodenseemündung und Harder Brücke fertiggestellt. Auch der Grundwasserbrunnen in Hard ist wieder in Betrieb.

Die fünf Anrainergemeinden Hard, Bregenz, Lauterach, Kennelbach und Wolfurt freuen sich mit Land und Bund über die Fertigstellung des wichtigen Abschnitts des Großprojektes. Die Kennelbacher Bürgermeisterin Irmgard Hagspiel als Obfrau des „Wasserverbandes Bregenzerach Unterlauf“ dankt stellvertretend allen Beteiligten für die ausgezeichnete Zusammenarbeit, sowie den Anrainern und der Bevölkerung für deren Interesse und Akzeptanz.

■ Mehr Raum für Fluss und Natur

Das Flussbett der Bregenzerach zwischen Harder Brücke und Bodensee ist jetzt deutlich breiter: Wasser und Natur haben durch die neue Lage des Damms auf Harder Seite nun viel mehr Raum. Das Besondere: Wie der Mündungsbeckenbereich konkret aussieht, gestaltet die Bregenzerach jetzt selbst. Im wahrsten Sinn des Wortes für die Fische ist eine Fischtreppe in der Sohlrampe, die auch bei Niedrigwasser funktioniert.

Auch die neuen Dammlächen sind bereits wieder bepflanzt: Schulklassen aus verschiedenen Gemeinden haben mit Gärtnerinnen und Gärtnern an mehreren Tagen 2.500 standortgerechte Triebe

gesetzt. Stieleiche, Schwarzerle, Holunder, Silberweide und Schneeball sind nur einige der insgesamt fünf verschiedenen Baum- und acht Strauchsorten, welche die Grundlage für einen neuen Auwald bilden. Bis in einigen Jahren wird dieser herangewachsen sein. Die Gemeinde Hard dankt den Schülerinnen und Schülern der Mittelschule Mittelweiherburg und der Schule am See, die bei der Pflanzaktion mitgewirkt haben.

■ Mehr Raum für Fluss und Natur

Das Gebiet, wo die Bregenzerach in den Bodensee mündet, ist einer der wertvollsten Naturräume Mitteleuropas. Ein speziell entwickeltes Wegekonzept ermöglicht es jetzt, hier Besonderheiten der Natur besser und rücksichtsvoller zu erleben. Aussichtsplattformen unterstützen beim Beobachten von Details und Stimmungen, Infotafeln geben wertvolle Hinweise.

Wichtig war und ist die Rücksicht auf die Natur – manche Bereiche brauchen Ruhe. Im Gegenzug sind die Ufer der Bregenzerach bis hinauf zur Harder Brücke jetzt auf beiden Seiten in vielen Bereichen besser begehbar – ein wertvoller Beitrag für die Naherholung am Wasser.

■ Wie geht es weiter mit dem Hochwasserschutz?

Bei den Arbeiten für den Bereich zwischen der Mündung in den Bodensee und der Harder Brücke ist es nicht nur gelungen, den Kostenrahmen zu halten, sondern auch den Zeitplan zu beschleunigen, da nach der Fertigstellung der Etappe auf Bregenzer Seite, die zwei Bauetappen auf Harder Seite zu einer zusammengelegt werden konnten. Nach aktuellem Stand wird es daher bis 2025 außer erforderlichen Erhaltungsmaßnahmen keine größeren Bauarbeiten am Unterlauf der Bregenzerach geben.

Für den Baustart beim nächsten Abschnitt zwischen Harder Brücke und Wehr Kennelbach 2025 haben die Vorbereitungen bereits begonnen, mit Unterstützung der Abteilung Wasserwirtschaft des Landes. Die großen Umweltprüfungen sind soweit abgeschlossen, derzeit laufen Voruntersuchungen u. a. für Limnologie und Ökologie. Sobald die Ergebnisse daraus vorliegen, wird die Gesamtplanung in Auftrag gegeben. Unterlagen für eine breitere Vorstellung und Diskussion werden voraussichtlich 2023 vorliegen, danach folgen die Bewilligungsverfahren.

Hard putzt sich heraus

Im Frühjahr gilt es für die Mitarbeiter des Gemeindebauhofes zahlreiche Arbeiten zu erledigen, damit Sie den Start in die warme Jahreszeit umso mehr genießen können.

Die Tage werden stetig länger, die Temperaturen milder, die Natur erwacht mehr und mehr zu neuem Leben. Kurz: Der Frühling hat begonnen, und wir halten uns nun gerne wieder vermehrt im Freien auf. Dabei genießen wir die bunten Farbtupfer in Form blühender Blumen, die das Auge und die Seele gleichermaßen erfreuen. An vielen Plätzen in Hard ist dafür das Team des Gemeindebauhofes verantwortlich, das die Beete in den Freizeitanlagen und an weiteren Plätzen im Ort farbenfroh bepflanzt und pflegt. Gleichzeitig werden Sträucher geschnitten, Rasenflächen gemäht und Parkbänke montiert und instandgehalten – alles mit dem Ziel, den Erholungswert für Sie zu steigern.

Doch auch an das Wohl der jungen Harderinnen und Harder wird gedacht. Die Mitarbeiter des Bauhofes kontrollieren derzeit die Spielplätze und führen gegebenenfalls Instandhaltungsarbeiten durch, sie tauschen den Sand in den Sandkästen aus und erneuern die Hackschnitzel.

Die Kontrolle der Geh- und Radwege sowie der dortigen Beschilderungen zählt ebenso zu den Frühjahrsschwerpunkten von Bauhofleiter Ludwig Greußing und seinem 19-köpfigen Team, dem wir für ihren täglichen Einsatz für die Harder Bürgerinnen und Bürger an dieser Stelle unseren herzlichen Dank ausdrücken möchten. ■



Das Bauhof-Team sorgt für eine bunte Blütenpracht.

Rheinbrücke: Arbeiten im Zeitplan

Die Arbeiten für die neue Rheinbrücke zwischen Hard und Fußach schreiten voran. Nachdem in den Wintermonaten die 255 Meter lange und 24 Meter breite Fahrbahnplatte der neuen Rheinbrücke betoniert wurde, wird derzeit die imposante Überspannung mit Masten und Stahlseilen montiert. Die Montage ist zeitintensiv und wird noch rund zwei Monate dauern. Am Ende werden 120 Tonnen Stahl mit einer Gesamtlänge von rund 100 Kilometern verbaut sein.

Weiters sind derzeit auch die Straßenbauarbeiten in vollem Gange. Aufgrund der unterschiedlichen Höhenniveaus von neuer und bestehender Straße wird voraussichtlich Ende Oktober eine dreiwöchige Einbahnregelung im Baustellenbereich erforderlich werden. Die L203 wird dann nur von Lustenau in Richtung Hard befahrbar sein.

Damit Fußgängerinnen und Fußgänger sowie Radelnde weiterhin ungehindert und sicher die Brücke queren können, wird der Geh- und Radverkehr während dieser Bauphase gesondert vom motorisierten Verkehr umgeleitet.

Ende Oktober soll dann der Verkehr erstmals über die neue Rheinbrücke geführt und mit dem Abbruch der alten Brücke begonnen werden. ■■

NEUERÖFFNUNG

Näh • Art
Änderungsschneiderei

- Änderungsschneiderei
Damen- und Herrenbekleidung,
Brautbekleidung
- Lederwaren
- Heimtextilien
Tischdecken, Kissen, Polster,
Bettwäsche, Vorhänge
- Bügelservice

TEL: 0677-621-49069

E-Mail: psyuzanna@gmail.com

Arlbergstraße 115 / 1. Stock,
6900 Bregenz



Frühjahrsputz am Bodenseeufer

Die Gemeinde Hard dankt den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die am 9. April bei der diesjährigen Seeputzate mitgewirkt und für ein sauberes Bodenseeufer gesorgt haben.

Mit dem Sammeln von achtlos weg-
geworfenem Müll sorgten die Teilneh-
merinnen und Teilnehmer an der „See-
putzate“ dafür, dass wir uns zum Start in
die warme Jahreszeit am Bodensee und
an seinen Zuflüssen wieder an sauberen
Ufern erfreuen und erholen können. Da-
mit dies so bleibt, bitten wir darum, Müll
in den dafür vorgesehenen Mülleimern
zu entsorgen oder einfach wieder mit
nach Hause zunehmen.

Rund 15 m³ Müll wurden von den vielen
Helferinnen und Helfern gesammelt. Als
kleines Dankeschön lud die Gemeinde im
Anschluss zu einer kleinen Jause ins Feu-
erwehrhaus ein.



Vom Bauhof aus ging's auf große „Beutetour“

■ Saubere Schulwege

Fleißig Müll gesammelt wurde auch
bei der Schulwegreinigung, die nach
zweijähriger Pause am 8. April wieder
stattfinden konnte. Die Gemeinde spen-
dierte zunächst eine Jause mit „Brötle“
und umweltfreundlicher Limo aus Glas-
flaschen von einem regionalen Erzeu-
ger. Danach machten sich insgesamt 530
Schülerinnen und Schüler der Harder
Mittelschulen mit Säcken und Greifern
auf den Weg, um entlang der Schulwe-
ge weggeworfene Dosen, Verpackungen
und mehr einzusammeln. Wir bedanken
uns herzlich für dieses große Engage-
ment im Dienste unserer Umwelt. ■



Schulwegreinigung am 8. April



Auch unter Wasser wurde Müll gesammelt.

Unser Verleihprogramm Sommer 2022



E-Bike „Movel“



SUP F2



Segelboot Yngling

Segel- und Motorbootschule Hard, Kohlplatzstrasse 12

www.segelschulehard.at
www.radverleih.info

Tel. 0664 2312614

admin@segelschulehard.at
office@radverleih.info



Foto: OGV Hard

Erfolgreiche Erdenaktion

Am 8. und 9. April war es wieder soweit, luden der Obst- und Gartenbauverein und die Gemeinde zur traditionellen Erdenaktion. Das Interesse der Harder Hobbygärtner war enorm.

Auf dem Areal des Bauhofes in der Hafestraße standen rund 20 m³ einer speziell gedüngten und bewährten Erdenmischung und 15m³ der sogenannten EM-Erde zur Abholung bereit. Viele Harder Hobbygärtnerinnen und -gärtner ließen sich die Chance nicht entgehen, sich

mit Hilfe von Schubkarre, Anhänger oder Kübeln mit einer der angebotenen Erden einzudecken. Bei typischem Aprilwetter mussten so zahlreiche OGV-Vorstandsmitglieder und Vereinsmitglieder unter der Leitung von Siegi Rohner zum Teil Schwerstarbeit leisten.

Gelber Sack: Ausgabe im Rathaus

Ab sofort kann der Jahresbedarf an Gelben Säcken wieder an der Infostelle im Rathaus abgeholt werden: Ein-Personen-Haushalte erhalten zwei Rollen, Zwei-Personen-Haushalte drei Rollen, Drei-Personen-Haushalte fünf Rollen und Haushalte mit vier und mehr Personen sechs Rollen. Sollten die Säcke nicht für das ganze Jahr reichen, sind an der Infostelle kostenlos weitere Säcke erhältlich.



Die Gelben Säcke können an der Infostelle im Rathaus abgeholt werden.

Zigarettenstummel vergiften Umwelt

Achtlos weggeworfene Zigarettenstummel verschmutzen nicht nur das Landschafts- und Ortsbild, sie stellen durch die in ihnen enthaltenen Schadstoffe auch eine nicht zu unterschätzende Belastung für unsere Umwelt dar.

Bei der Belastung der Umwelt durch Abfall spielen Zigarettenstummel weltweit die größte Rolle, macht der Naturschutzbund Österreich aufmerksam. Weltweit werden rund 4,5 Billionen Stummel achtlos weggeworfen und gelangen so in die Umwelt.

Tausende toxische Stoffe in einem Zigarettenstummel

Die Zigarettenkippen haben es dabei in sich: Bis zu 4.000 schädliche Stoffe sind in einem Stummel enthalten. Mit seinem Mix aus Toxinen vermag ein einziger Zigarettenstummel 40 bis 60 Liter sauberes Grundwasser zu verunreinigen oder das Wachstum von Pflanzen negativ zu beeinflussen.

Auch verwechseln Tiere weggeworfene Zigarettenstummel oft mit Futter. So

wurden die Stummel schon im Magen-Darm-Trakt von Fischen, Vögeln und Landsäugetieren gefunden.

Schädlich sind beide Bestandteile eines Zigarettenstummels, der Zigarettenfilter ebenso, wie der enthaltene Tabakrest. Beim Filter handelt es sich nicht nur um ein harmloses Stück Baumwolle. Er besteht vielmehr aus Celluloseacetat, das ein schwer abbaubarer Kunststoff ist und erst nach vielen Jahren zerfällt.

Über die Tabakreste in Zigarettenstummeln wiederum wird Nikotin freigesetzt, ein toxisches Alkaloid, das die Umwelt noch mehr schädigt als die Filter. Außerdem enthalten herkömmlich hergestellte Zigaretten Dutzende chemische Zusatzstoffe. Sie sollen die Aufnahme des Nikotins und seine Wirkung im Körper verstärken, gleichzeitig verstärken sie



Foto: Vbg. Gemeindeverband

„Taschenbecher“ leisten hilfreiche Dienste.

aber auch die „Nebenwirkungen“ in der Umwelt.

Die Gemeinde Hard appelliert daher, Zigarettenreste nur in dafür vorgesehenen Behältern zu entsorgen. Ist kein Aschenbecher vorhanden, leisten sogenannte verschließbare „Taschenbecher“ hilfreiche Dienste.

Neue Partner für die Hofsteigkarte

Die Hofsteigkarte heißt zwei neue Partnerbetriebe aus Hard herzlich willkommen.



Mit der Hofsteigkarte zum Frühstücksbrunch in das Hotel am See ...



... oder zum Shopping in den Columbus Store.

Die Hofsteigkarte – die Gutscheinkarte der Wirtschaftsregion Hofsteig – erfreut sich immer größerer Beliebtheit und kann bei 150 Partnerbetrieben in Hard, Lauterach, Kennelbach, Wolfurt und Schwarzach eingelöst werden. Umso erfreulicher, dass sich auch in Hard laufend neue Betriebe dazu entschließen, als Partner mit dabei zu sein.

Brunchen und Wellness im Hotel am See

So auch das Hotel am See. Bei vielen Harderinnen und Hardern ist der Sonntagsbrunch im Hotel sehr beliebt, bei Schönwetter kann er auch im tollen Garten genossen werden. Auch der wunderschöne SPA-Bereich steht für „nicht-Hotelgäste“ zur Verfügung. Schnappen Sie sich doch einfach ihre Hofsteigkarte und gönnen Sie sich ein gemütliches Frühstück oder einen Tag voller Entspannung.

Geschenke & Lifestyle im Columbus Store

Sie suchen ein ausgefallenes Einzelstück, raffiniertes Handwerk, interessantes Design, schöne Accessoires oder ein individuelles Geschenk? Dann werden Sie im Columbus Store vielfach fündig! Hier wird Wert auf gute Handwerkskunst und Qualität gelegt. Nachhaltigkeit und Regionalität spielt bei den Geschenkartikeln, Dekoartikeln und den Wohnaccessoires ebenso eine große Rolle.

Im Columbus Store wird die Hofsteigkarte ab Mai gerne als Zahlungsmittel angenommen.

Kontakt
www.hofsteigkarte.at



Mag. Christian Steurer

Rathausstraße 37, 6900 Bregenz
T 05574 58085, F 58085-8
office@ra-steurer.at
www.ra-steurer.at

Der Unterschied
zwischen Recht haben
und Recht bekommen
ist Ihr Rechtsanwalt.

Ihr Rechtsanwalt.
Für jeden Fall.



DIE ÖSTERREICHISCHEN
RECHTSANWÄLTE

Unterstützung für Notleidende Menschen in und aus der Ukraine

Die Hilfsbereitschaft der Harderinnen und Harder für Menschen in und Geflüchtete aus der Ukraine ist enorm.

Zahlreiche Flüchtlinge haben in unserer Gemeinde Zuflucht in privaten Unterkünften gefunden, wo sie von Privatpersonen und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Caritas betreut werden. Für sie dreht sich derzeit alles in erster Linie ums Ankommen und sich zurechtfinden. Ganz wichtig ist die Anmeldung bei der Gemeinde.

In einem weiteren Schritt wurde außerdem Kindern der geflüchteten Familien der Besuch des Kindergartens bzw. der Schule ermöglicht.

■ Kostenlos in die Heimat telefonieren

Unterstützung erhalten geflüchtete Menschen aus der Ukraine auch durch den Magenta- und Drei-Shop „SAGA“ im Eingangsbereich des Interspar-Marktes in Bregenz. „Momentan sind Anrufe in die Ukraine bei den Netzbetreibern gratis. Die Flüchtlinge können gerne in unseren Shop kommen und erhalten bei uns Wertkarten, um kostenlos in ihre Heimat telefonieren zu können. Es ist lediglich eine Registrierung mit dem Ausweis nötig. Für Flüchtlinge verrechnen wir aber keine Registrierungskosten“, berichtet der Harder Inhaber Ahmet Kocagenis.

■ Alma-Flohmarkt für guten Zweck

Am 2. April stand der monatlich stattfindende Flohmarkt ganz im Zeichen der Hilfe für die Ukraine. Viele Menschen kamen vorbei, um Flohmarktluft zu schnuppern, günstige Vintage- und Retro-Artikel zu erstehen und mit ihrem Kauf ganz nebenbei die Menschen in der Ukraine zu unterstützen.

Das große ehrenamtliche Team von engagierten Helferinnen und Helfern freut sich über das bunte Treiben und den großen Erfolg. Der gesamte Erlös von 16.500 Euro kommt ausschließlich der Ukrainehilfe zugute. So sind bereits Verbandsmaterial und Erste-Hilfe-Decken im Wert von 2.500 Euro auf dem Weg in die Ukraine.

Beim Flohmarkt in der Alma, Rheinstraße 1, können all jene, die von diesem Krieg



betroffen sind, Waren aller Art gratis abholen. Das Flohmarkt-Team freut sich deshalb über die Abgabe von Möbeln, Kleidung und Geschirr aller Art. Die Abgabezeiten sind dienstags von 8 bis 13 Uhr und freitags von 16 bis 18.30 Uhr. Kontakt: T 0664/2341330 oder alma.flohmarkt@gmail.com

■ Betten dringend gesucht

In Moldawien, dem ärmsten Land Europas, kommen immer mehr Flüchtlinge aus der Ukraine an. Die Hilfsbereitschaft ist groß, die finanzielle Überforderung allerdings auch.

Um zu helfen, sucht das Team des Alma-Flohmarktes dringend alles, was für ein gutes Schlafen nötig ist: Betten, Latenroste, Matratzen und ausziehbare Schlafsofas ebenso, wie Bettdecken, Kissen und Bettwäsche.

Vielleicht gibt es das eine oder andere, das Sie spenden können. Die Waren sollten in guter Qualität und funktionstüchtig sein – so wie wir es auch gerne bekommen würden, wenn wir in Not wären.

Für die Lagerung der Waren stellt die Gemeinde Hard in den Räumen der ehemaligen Mittelschule Markt einen großen Raum zur Verfügung. Die Anlieferung

der Waren ist mittwochs von 17 bis 19 Uhr und freitags von 13 bis 16 Uhr möglich. Bitte liefern Sie über den Schulhof an. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Barbara Füssinger, T 0664/2341330

■ Kunst und Kultur im Dienste der guten Sache

Am 1. Mai veranstaltet das Puppentheater Hard eine Benefizaufführung des Stücks „Emma und das Albträumchen“ zugunsten von Menschen auf der Flucht. Mehr Infos im Kulturteil auf Seite 29.

Am 13. Mai wird in der Aula im Rathaus die Ausstellung „Innere Landschaften“ der Künstlerin Erika Barriga eröffnet. Der Verkaufserlös kommt Flüchtlingen aus der Ukraine und auf Lesbos zugute. Weitere Infos auf Seite 29.

Auch das Brockenhaus stellt sich in den Dienst der guten Sache und spendet den Erlös eines Verkaufstages an die Ukraine-Flüchtlingshilfe. ■

Kontakt

Jaqueline Mariacher
T 697-236 oder 0676/88697236
integration@hard.at



Neues Serviceangebot für Familien

Eine Schwangerschaft, Geburt oder der Zuzug als Jungfamilie in eine neue Gemeinde bedeuten eine große Veränderung. Um gut in diesen neuen Abschnitt zu starten, bietet die Gemeinde Hard allen Familien mit Kindern von 0 bis 6 Jahren nun kostenlose Unterstützung durch Familienlotsinnen an.

Sechs engagierte Frauen haben sich seit Jänner zur zertifizierten Familienlotsin ausbilden lassen und informieren nun über sämtliche Angebote für Familien. Angefangen von Gesundheits- und Vorsorgeeinrichtungen, über Sport-, Kultur- und Freizeitangebote, Betreuungseinrichtungen, bis hin zu Beratungs- und Unterstützungsmöglichkeiten, Förderanträgen und Begegnungsorten – die Familienlotsinnen haben den Überblick über alle Einrichtungen und Angebote.

Wer kann sich beraten lassen?

Bei einem Besuch zu Hause, einem Spaziergang oder auf dem Spielplatz stellen die ehrenamtlich tätigen Familienlotsinnen die Angebote vor und haben ein offenes Ohr für Fragen und Anliegen von Harder Familien. Falls gewünscht, begleiten sie Familien auch zu bestimmten Angeboten oder vermitteln an die zuständigen Ansprechpersonen.

Anspruch auf den Besuch einer Familienlotsin haben alle in Hard wohnhaften Familien mit Kindern im Alter von 0 bis 6 Jahren. Die Familienlotsinnen übernehmen auch die schöne Aufgabe, allen neugeborenen Harderinnen und



Foto: Verein Sozialsprengel

Bgm. Martin Staudinger (l.), Alexandra Kolbitsch (Netzwerk Familie, z.v.l.) und Kathrin Wolff (Verein Sozialsprengel Hard, z.v.r.) gratulierten den zertifizierten Familienlotsinnen Sandra Harrer, Iris Willinger-Erhart, Suzan Hesso, Sonja Zandl und Tanja Kainz. Nicht abgebildet: Familienlotsin Bernarda Hermann

Hardern das Babypaket der Gemeinde zu übergeben und alle neu zugezogenen Familien mit Kindern bis sechs Jahren willkommen zu heißen.

Wer Interesse hat, von einer Familienlotsin besucht und über sämtliche Angebote für Familien informiert zu werden, ist herzlich eingeladen, sich beim Sozialsprengel Hard zu melden. Die Familienlotsin vereinbart dann gerne einen Termin für einen kostenlosen Besuch.

Alle Kinder aus Hard, die seit Jänner 2022 geboren wurden, bekommen auf Anfrage das Babypaket der Gemeinde durch die Familienlotsinnen nachgereicht.

Kontakt

Sozialsprengel Hard,
T 74544
sozial@sprenge.at



WIR SUCHEN DICH!



HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT?



Zur Verstärkung unseres Teams am Standort in **Hard** suchen wir in der Produktion/Textilreinigung:

- **Teamleiter (m/w/d)**
- **Stellvertretender Teamleiter (m/w/d)**

Freue dich auf:

- Geregelte Arbeitszeiten von Montag bis Freitag von 08:00 bis 16:30 Uhr
- Mitarbeiterempfehlungsprogramm und -rabatte für verschiedene Aktionen
- Bezahlung gemäß Kollektivvertrag. Dein Gehalt kann darüber liegen und orientiert sich an deinen Qualifikationen sowie am österreichischen Arbeitsmarkt



Schnell, einfach und unkompliziert bewerben:

Uns interessieren Menschen mehr als aufwendige Motivationsschreiben oder astreine Werdegänge!
Sende deine Bewerbung mit Gehaltswunsch und Starttermin direkt per E-Mail an **de-hard.jobs@elis.com**.
Deine Ansprechpartnerin ist Sandra Cukic.



Lebensmittel sind kostbar

Die erfolgreiche Aktion „Harder Körble“ wird um einen Offenen Kühlschranks erweitert.

Mit dem Ziel, sich für mehr Nachhaltigkeit und weniger Verschwendung einzusetzen, wurde die Initiative „Harder Körble“ ins Leben gerufen. Jeden Dienstag und Donnerstag wird nicht verkaufte Brot der Bäckereien Kainz, Beirer und Schnell nach Verkaufschluss von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern abgeholt und in der Uferstraße 18 ab 18.30 Uhr an alle ausgegeben, die das Vorhaben, die Nachhaltigkeit zu fördern, unterstützen. Im Vordergrund steht neben dem sozialen Gedanken vor allem das Motto „Teilen und Wertschätzen – mehr Nachhaltigkeit und weniger Verschwendung“.

Lebensmittel aus dem Kühlschranks ab 24. Mai

Die erfolgreiche Initiative wird ab 24. Mai um einen Offenen Kühlschranks erweitert. Mit Unterstützung von Elektro Kolb konnte ein Kühlschranks angeschafft werden, der es ermöglicht, neben Brot auch andere Lebensmittel weiterzugeben, anstatt diese wegwerfen zu müssen. Die Initiative wird von Spar Achleitner, Spar Thaler, dem Gartenbaubetrieb Stadelmann, dem Obst- und Gartenbauverein und von Sutterlüty Lauterach unterstützt. Wer Lebensmittel abgeben möchte, kann sich ebenfalls gerne an der Aktion beteiligen.

Der Offene Kühlschranks wird mit frischen und genießbaren Lebensmittel bestückt, die auch abgelaufen sein dürfen,

sofern sie trotzdem noch für den Verzehr geeignet sind. Weiters finden sich Ernteüberschüsse und Lebensmittel in geschlossenen Verpackungen oder Einkochtes mit Herstellungsdatum und Bezeichnung.

Die Lebensmittel können alle abholen, die mithelfen möchten, dass weniger Lebensmittel weggeworfen werden.

Helfende Hände gesucht

Ein engagiertes Team sorgt jede Woche für die Abwicklung des Projekts. Wer die Ausgabe ehrenamtlich unterstützen möchte, kann sich gerne im Sozialsprengel unter T 74544 oder sozial@spengel.at melden. Vor allem Fahrerinnen und Fahrer, die helfen, die Lebensmittel in den Bäckereien und Geschäften abzuholen, sind aktuell gesucht.



Für das „Körble“-Team werden noch ehrenamtlich Mitarbeitende gesucht.



11. Mai: Impftag im Rathaus

Gleich vormerken: Am 11. Mai macht die Mobile Impfstraße des Landes Station im Harder Rathaus. Es werden Erst-, Zweit- und Dritimpfungen mit den Impfstoffen von Bio-Tech/Pfizer, Moderna, sowie dem Impfstoff Novovax durchgeführt. Anmeldungen sind auf der Impfplattform des Landes www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft möglich, es werden aber auch Impfungen ohne Anmeldungen durchgeführt.

Was ist mitzubringen?

Bitte bringen Sie zur Impfung einen Lichtbildausweis, Ihre e-card und Ihren Impfausweis mit.

Wer kann sich impfen lassen?

Impfen lassen können sich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ab 12 Jahren. Bei Jugendlichen zwischen 12 und 14 Jahren ist die Anwesenheit eines Erziehungsberechtigten erforderlich.



Als Pilot einer Fahrrad-Rikscha bereiten Sie Menschen Freude.

Radeln ohne Alter: Es geht wieder los!

Mit den milden Frühlingstemperaturen startet in Hard das Projekt „Radeln ohne Alter“ in die vierte Saison.

Beim Projekt „Radeln ohne Alter“, welches vom Sozialsprengel koordiniert wird, werden von ehrenamtlichen Personen, die sich als Pilotinnen und Piloten zur Verfügung stellen, Ausflüge unternommen, um Seniorinnen und Senioren, die oft nicht mehr so gut zu Fuß sind, eine Freude zu bereiten. Die Ausflüge werden mit Fahrrad-Rikschas unternommen, die zwei Passagieren oder einem Passagier im Rollstuhl Platz bieten. Die Seniorinnen und Senioren haben so die

Möglichkeit, die Umgebung, in der sie ein Leben lang gelebt haben, neu zu entdecken, ihre Lebensgeschichten mit den Pilotinnen und Piloten zu teilen und sich wieder als Teil der Gesellschaft zu fühlen.

Wenn Sie gerne als Pilotin oder Pilot einer Fahrrad-Rikscha tätig werden und Ausflüge mit Seniorinnen und Senioren unternehmen möchten, können Sie sich gerne beim Sozialsprengel unter T 74544 oder sozial@spengel.at melden. Das Ausmaß der ehrenamtlichen Tätigkeit hängt ganz von Ihrer verfügbaren Zeit ab und kann selbst bestimmt werden.

Verein Sozialsprengel startet Projekt „Wir sind füreinander da!“

In einem neuen Projekt des Sozialsprengels dreht sich alles um die Förderung des nachbarschaftlichen Zusammenhaltes. Auch das Wimmelbild in dieser Ausgabe ist Teil der Initiative.

In Hard leben knapp 14.000 Menschen verschiedenen Alters und Geschlechts, mit unterschiedlicher Herkunft, Religion und sexueller Orientierung, mit oder ohne Beeinträchtigung. Jede und jeder hat unterschiedliche Bedürfnisse und Vorstellungen vom Leben in einer Nachbarschaft, wodurch Differenzen entstehen können. Die eigene Nachbarschaft und die individuelle Rolle darin sind Themen, mit dem sich jede und jeder im Laufe der Zeit auseinandersetzen muss.

■ Sich mit seiner eigenen Nachbarschaft auseinandersetzen

Der dieser Ausgabe beigelegte Wimmelbildfolder ist Teil des Sozialsprengel konzipierten Projekts „Wir sind füreinander da!“. Das Wimmelbild stellt eine fiktive Wohngegend in Hard dar und soll das Zusammenleben exemplarisch widerspiegeln. Der Sozialsprengel lädt Sie herzlich ein, sich mit Ihrer Nachbarschaft auseinanderzusetzen und sich folgende Fragen zu beantworten:

- Wer gehört zu meiner Nachbarschaft?
- Wie lebt es sich in meiner Nachbarschaft?
- Wer steht mir nah?
- Werde ich von jemandem unterstützt oder unterstütze ich jemanden?
- Wen kenne ich nur flüchtig und weswegen ist das so?
- Welchen Platz nehme ich in meiner Nachbarschaft ein?



Foto: Verein Sozialsprengel

Das Wimmelbild spiegelt das Zusammenleben in einer Nachbarschaft exemplarisch wider.

Der Sozialsprengel möchte den Austausch und das Verständnis für Generationen, verschiedene Kulturen und Lebensformen fördern. Entwickelt sich Verständnis, können Beziehungen entstehen, in denen voneinander profitiert und gelernt werden kann.

Das Wimmelbild wird ergänzt durch Suchaufgaben, die die Aufmerksamkeit auf einzelne Szenen lenken. Möglicherweise erkennen Sie sich selbst in manchen abgebildeten Situationen wieder?

In weiterer Folge will der Sozialsprengel mit Hilfe des Wimmelbildes die bestehenden Angebote des Sozialsprengels vorstellen, sowie im Austausch mit Ihnen neue und zielgerichtete Angebote und Projekte entwickeln.

Es gibt neben den angesprochenen Suchaufgaben aber auch noch viel mehr zu entdecken. Das Team des Sozialsprengel Hard freut sich über einen regen Austausch und die Erfahrungen aus Ihrer Nachbarschaft!



RENAULT
Passion for life



**Ihre Fachwerkstätte für alle Marken
mit eigener Spenglerei und Lackiererei!**

AUTO RHOMBERG

Hard/Vbg, Hofsteigstr. 108b
Tel. 05574/73146, www.auto-rhomberg.at

Lernen in der „MachBar“

Mit der „MachBar“ bietet die OJA Hard im Jugendtreff „In&Out“ einen neuen Service für junge Harderinnen und Harder.

Du musst Hausaufgaben machen und benötigst einen geeigneten Platz? Du bereitest ein Referat vor und brauchst Ma-

terialien oder einen Drucker? Alles da in der „MachBar“ der Offenen Jugendarbeit.

Die „MachBar“ öffnet ab Mai jeden Montag und Mittwoch von 16 bis 18 Uhr im „In&Out“ in der Ankergasse 24 ihre Türen. Hier kannst du in gemütlicher Atmosphäre deine Schulsachen erledigen. Jugendarbeiterinnen und -arbeiter sind vor Ort und unterstützen dich bei Fragen oder zeigen dir, wo du Materialien oder den Drucker findest. Das Angebot richtet sich an alle Kinder und Jugendlichen im schulpflichtigen Alter. Komm vorbei, eine Anmeldung ist nicht notwendig! Weitere Infos bei der OJA Hard unter jugend@sprengel.at oder T 0650/8628687.



Die OJA Hard unterstützt beim Lernen.

Spielen im Wonnemonat

Am 28. Mai ist Weltspieletag. Gemäß dem heurigen Motto „Wir brauchen Spiel und Bewegung – draußen und gemeinsam“ ist der Wonnemonat auch in Hard ganz dem Spiel gewidmet.

Am 1. Mai startet die landesweite Spielerrallye, in der Spielothek gibt es weitere Informationen und den Stempelpass. Mitmachen lohnt sich!

Der Spielesonntag der Spielothek findet am 22. Mai von 14 bis 17 Uhr im Pfarrzentrum statt. Mit vielen Spielen für drinnen und draußen, Kuchen, Saft und Kaffee, kleinen Preisen und Zeit zum gemeinsamen Spiel steht einem schönen Nachmittag mit der Familie nichts im Wege. Alle Einnahmen vom Buffet werden heuer an Nachbar in Not gespendet.

Übrigens: Die Osteraktion der Spielothek, ein Spiel gratis auszuborgen, wird

now als Frühlingsaktion verlängert. Also gleich unten stehenden Gutschein ausschneiden und die Spielothek mit ihren knapp 1.400 Spielen für Klein und Groß besuchen. Der Gutschein gilt auch für Großspiele für draußen.

Spielothek Hard
Seestr., Schulhof ehem. MS Markt
T 0664/7696304
www.spielothek-hard.at
Facebook: Spielothek Hard

Öffnungszeiten:
mo: 17.30 bis 19 Uhr, do: 9.30 bis 11 Uhr,
fr: 16 bis 18 Uhr; geschlossen: 26./27.5.



Kreative Ideen in der Bücherei

Der Frühling ist genau die richtige Zeit, um kreativ zu werden. Die Bücherei am Dorfbach hat viele neue Bücher mit Anleitungen zum Selbermachen im Angebot. Wer eine frühlingshafte Dekoration oder ein Geschenk zum Muttertag basteln möchte, wird sicher fündig. Auch gibt es in der Bücherei eine besondere Auswahl an Büchern mit Anleitungen für kleine gehäkelte Figuren. Besondere Highlights sind hier derzeit die Gamestars: Videospielehelden aus Super-Mario, Pokémon und Co. als Amigurumifiguren zum Nachhäkeln.



Spaß in den Sommerferien

In den Sommerferien soll wieder ein großartiges Programm für die Kinder und Jugendlichen in Hard auf die Beine gestellt werden. Wie schon in den vergangenen Jahren übernimmt die Offene Jugendarbeit die Koordination des Sommerferienprogramms und lädt deshalb Vereine, Organisationen und Einzelpersonen ein, sich zu beteiligen. Interessierte, die ein Event, Programm oder einen Ausflug anbieten möchten, melden sich bitte per Mail an jugend@sprengel.at oder unter T 0650/ 0650 8628687

Heimatspflegeverein sucht Interessierte

Der Harder Heimatspflegeverein wurde bereits 1898 als Verkehrs- und Verschönerungsverein gegründet. Da sich in den letzten Jahrzehnten in der Gemeinde organisatorisch vieles verändert hat und Ausschüsse vermehrt die Aufgaben des Vereins wahrgenommen haben, erhielt der Verein einen neuen Namen und wurde 2001 in Harder Heimatspflegeverein umbenannt. Entsprechend seiner Statuten organisiert dieser Verein Vorträge, Ausstellungen oder Bücher.

Die Besucherzahlen bei verschiedenen Veranstaltungen zeigen, dass von Seiten der Harder Bevölkerung Interesse an solchen Themen besteht. Dennoch hat der Verein Nachwuchsorgen. In zahlreichen persönlichen Gesprächen wurde bereits vergeblich versucht, Interessierte zu gewinnen. Um ein Weiterbestehen des Vereins sicherzustellen, sucht der Heimatspflegeverein dringend Harder Bürgerinnen und Bürger, die etwas bewegen möchten. Jeder Interessierte ist aufgefordert, sich beim derzeitigen Obmann Kurt Engstler zu melden. Kontakt: T 0650/9849650 oder kurt.engstler@chello.at



Foto OGV Hard

Treffpunkt Gemüsegarten

Im Rahmen der Reihe „Treffpunkt Gemüsegarten“ besuchten 20 Mitglieder des OGV Hard die Solidarische Landwirtschaft „Gemeinsam für glückliches Gemüse“.

Sonja Burtscher als hauptamtliche Mitarbeiterin stellte das Projekt der Solidarischen Landwirtschaft in der Inselstraße 16 vor und führte sachkundig durch die biozertifizierte Anlage. Über 100 Mitglieder aus 44 Haushalten finanzieren das Projekt und bearbeiten hier ca. 3.000 m² Gartenflächen sowie weitere Felder in Hard für den Eigenbedarf.

Bis auf eine Pause von fünf Wochen im Winter wird wöchentlich geerntet und der Ertrag gleichmäßig auf alle Haushalte aufgeteilt.

Bei „Gemeinsam für glückliches Gemüse“ wird – soweit möglich – samenfestes Saatgut verwendet. Der Anbau erfolgt

ressourcenschonend: Strom wird mittels eigener Photovoltaikanlage erzeugt, Wasser über den garteneigenen Brunnen bezogen.

Der OGV Hard dankt Gebhard Bechter, der bei der Auftaktveranstaltung mit fachmännischem Rat zur Seite stand sowie Vorstandsmitglied Rudolf Heinzle für die Planung und Organisation der Veranstaltungsreihe.

Der nächste Termin findet am 20. Mai um 18.30 Uhr im Gemeinschaftsgarten Nussweg (hinter der Hofer-Filiale) statt. Infos bei Ing. Gebhard Bechter, T 0650/8244440 oder Rudolf Heinzle, T 0664/5375458



Foto: Seniorenbund Hard

Scheidende Vorstandsmitglieder wurden mit Geschenken bedacht.

Seniorenbund hielt Rückschau

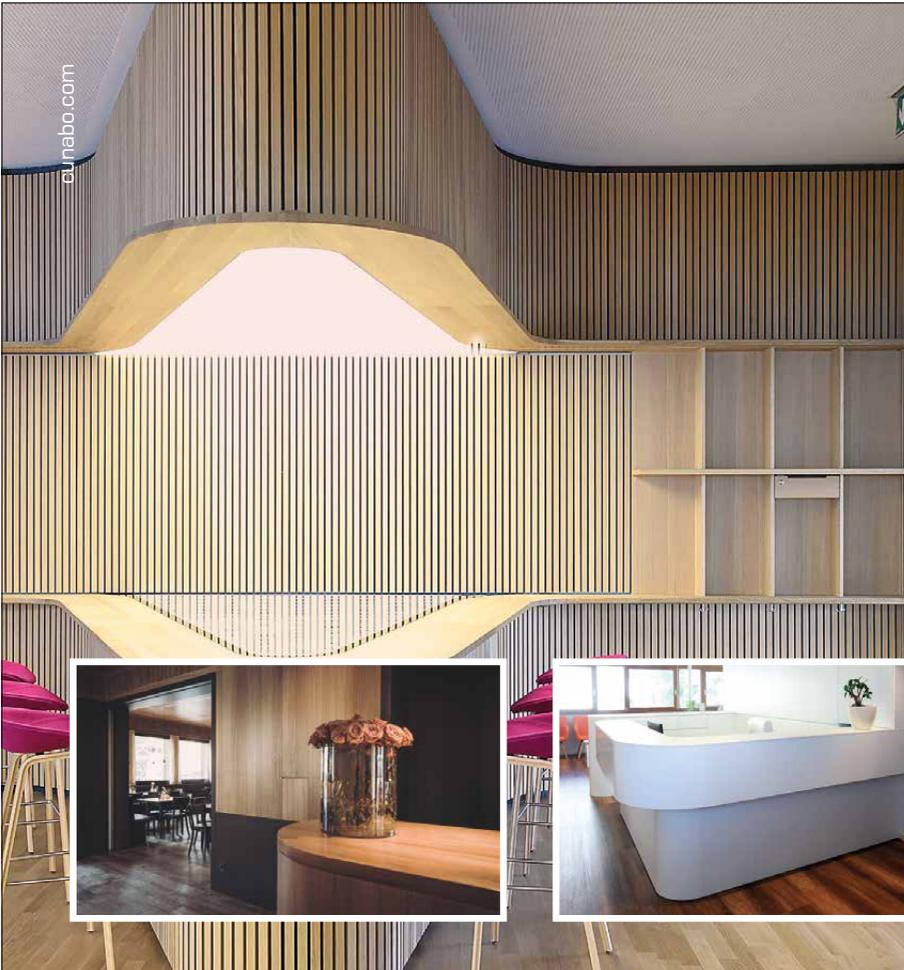
Am 8. April hielt der Seniorenbund in Stögi's Restaurant seine Jahreshauptversammlung ab. Obmann Hugo Roggner begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder und Ehrengäste (Bezirksobfrau Reznicek und Ortsobmann Rene Bickel), danach wurde der verstorbene Mitglied, insbesondere des langjährigen Obmannes und Obmannstellvertreters Alfred Mangold mit einer Schweigeminute gedacht.

Roggner berichtete über seine Tätigkeiten und die zahlreichen Veranstaltungen in der vergangenen Periode. Er dankte weiters den Vorstandsmitgliedern Margit Loser, Margot Kolossa und Josef Moriggl, die über mehrere Jahre viel für die

Allgemeinheit geleistet haben und nun ihre Funktionen zurücklegten.

Nachdem der Kassier seinen Bericht präsentierte und er dafür von den Rechnungsprüfern großes Lob erhielt, wurde Hugo Roggner wieder einstimmig zum Obmann und Sylvia Knauth zu seiner Stellvertreterin gewählt. Bei den Beiräten durfte der Seniorenbund zwei neue Damen willkommen heißen.

Bereits am 16. März veranstaltete der Seniorenbund sein traditionelles „Preisjassen“ in Stögi's Restaurant. 35 Mitglieder folgten der Einladung, um ein paar gesellige Stunden zu genießen und ihre Jasskünste unter Beweis zu stellen.



Holzmöbel für Gewerbe Hotellerie und Gastronomie

Perfekt geplant, von Meisterhand gefertigt. Möbel aus Holz auf Mass angefertigt sehen nicht nur modern und stylisch aus, sie fördern auch das Wohlbefinden im Raum. **Vorarlberger Holzhandwerk aus Hard.**


sternath
tischlerei.fenster.türen.möbel.

Landstr. 107, 6971 Hard | sternath-tischlerei.at | T: +43 5574 72 510

MALANG
Gebrauchtwagen

**40
JAHRE**




Audi
Service


Service


Nutzfahrzeuge
Service

AUTOHAUS MALANG - 40 JAHRE VW/AUDI SERVICE

→ AB MAI AUCH IHR SKODA SERVICEPARTNER IN HARD!

HOFSTEIGSTRASSE 166, HARD | T: 05574/44310 | OFFICE@AUTOHAUS-MALANG.AT

Bestes Umfeld für Kinder und Jugendliche

Mit Laura Nagel, Thomas Weber, Hannah Lutz, Johanna Ratz (alle C-Lizenz) und Bojan Ancevski (B-Lizenz) befinden sich derzeit gleich fünf Trainerinnen und Trainer des Alpha HC Hard in handballspezifischen Weiterbildungen bzw. haben diese bereits abgeschlossen.

„Ich schätze dieses Engagement unserer Trainerinnen und Trainer. Ohne dieses Engagement wäre es nicht möglich, unserem Anspruch gerecht zu werden, allen Jugendlichen eine Ausbildung auf Top-Niveau zu bieten“, so Jugendkoordinator Frédéric Wüstner.



Bojan Ancevski



Foto: Karate+Kickbox Union Hard

Erfolgreiche Kickboxer

Der Nachwuchs der Karate + Kickbox Union Hard glänzte bei der Staatsmeisterschaft in Wels

In der turnierarmen Pandemie-Zeit war die internationale Österreichische Staatsmeisterschaft der WMAC Anfang April in Wels das erste Turnier für die Karate + Kickbox Union Hard im noch jungen Jahr 2022. Beim Wettkampf standen vor allem die jungen Kämpfer im Fokus, zu denen drei der vier angereisten Sportler zählten.

■ Zwei Mal Gold, fünf Mal Silber

Der Nachwuchs vom Bodensee konnte beim Pointfighting vollends überzeugen: Max Furmanek holte in der Altersklasse U13 in zwei Gewichtsklassen

eine Gold- und eine Silbermedaille, sein Bruder Alex ebenfalls in der Kategorie U13 in zwei Gewichtsklassen jeweils Silber. Erfolgreich auch Leonie Fend in der Altersklasse U15: Sie holte in den Kategorien bis 50 Kilogramm und bis 55 Kilogramm jeweils Silber. Bei den Erwachsenen schließlich erreichte Fabian Verschnig in der Kategorie Grand Champion den obersten Podestplatz.

Fazit: Die Sportler der Karate + Kickbox Union kehrten mit einem Staatsmeistertitel, einem Österreichischen Meistertitel und fünf Österreichischen Vizemeistertiteln zurück ins Ländle.



DIE STEUER-CREW

Buchführung, Steuererklärung, Jahresabschluss.
Können alle anderen auch. Die Frage ist WIE?
Mit Klasse oder nur nach Masse? Wertige
Weiterentwicklung oder nur erfolg-versprechend?
Endlich gut verständlich oder nur verwirrendes
Paragrafendeutsch? Wir sind ein empathisches
Steuerberatungs-Team, das gerne auf
Augenhöhe arbeitet. Eine Kanzlei mit Format.

Geschäftsführende
Gesellschafter:
Dr. Reinhold Bereuter
Dr. Stefan Gehrler
Mag. Thomas Daxer

6850 Dornbirn
Eisengasse 34
T +43 5572 21652-0

6971 Hard
Kirchstraße 6
T +43 5574 71001

office@lebe.at
www.lebe.at

lenz bereuter gehrer

Wirtschaftsprüfungs- und SteuerberatungsgmbH & Co KG

Musikschulkinder begeisterten bei „prima la musica“-Wettbewerb

Fleißige und motivierte Schülerinnen und Schüler der Musikschule Hard erreichten beim diesjährigen Landeswettbewerb „prima la musica“ einmal mehr Top-Platzierungen.

Der fünftägige Wettbewerb „prima la musica“ ging im März im Vorarlberger Landeskonservatorium über die Bühne und war heuer für Zupfinstrumente, Streichinstrumente und Klavier solistisch, für Blech- und Holzbläser sowie für Volksmusik kammermusikalisch, also Ensembles, ausgeschrieben.

Die Musikschule Hard war wieder mit einigen besonders fleißigen und motivierten Schülerinnen und Schülern vertreten. Nachdem sie mit viel Begeisterung und Schwung eine sehr intensive Vorbereitungszeit absolvierten, stellten sie sich beim eigentlichen Wettbewerb dann einer gewohnt strengen Jury und dem Vergleich mit gleichaltrigen Talenten aus ganz Vorarlberg.

Neun junge Musikerinnen und Musiker hatten allerdings großes Pech, mussten sie ihre Teilnahme bei „prima la musica“ coronabedingt doch leider absagen.

Ergebnisse Solisten

- Lotte Müller, AG A, Zither bei Doris Matula, 1. Preis
- Pia Dörler, AG A, Klavier bei Danaila Deleva, 2. Preis
- Konstantin Fleger, AG B, Zither bei Doris Matula, 1. Preis
- Layna Amundsen, AG B, Zither bei Doris Matula, 2. Preis
- Irenäus Schmolly, AG I, Akkordeon bei Raphael Brunner, 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb

Ergebnisse Kammermusik

- Querflötentrio „Smarties“ mit Emma Dörler, Alessia Dürr und Matilda Kemple, AG B, Ensembleleitung Giovanni Fanti, 1. Preis
- Trompetenensemble „Trompetrio“ mit Lukas Egle, Ben Sadowski und Camilo Sieber, AG B, Ensembleleitung Reinhard Schäfer, 1. Preis mit Auszeichnung
- Trompetenensemble „Fufuha“ mit Vanessa Buschta; Moritz Nowotny und Ben Sadowski, AG I, Ensembleleitung Martin Nowotny, 1. Preis mit Berechtigung



Bgm. Martin Staudinger (l.) und Musikschuldirektor Reinhard Schäfer (r.) gratulierten den erfolgreichen Musiktalenten und den Lehrpersonen.



Für die musikalische Umrahmung sorgten bei der Feier das Ensemble Trompetrio ...



... und die junge Pianistin Pia Dörler am Konzertflügel.

zur Teilnahme am Bundeswettbewerb

Glückwünsche des Bürgermeisters

Bei einer kleinen Feier gratulierte Bürgermeister Martin Staudinger den jungen Talenten im Namen der Gemeinde Hard und überreichte ihnen als Anerkennung einen Rucksack voller Geschenke. Darin enthalten waren u. a. Gratis-Eintritte und ein Handtuch für Badespaß im Strandbad. Auch die Musikschule Hard gratuliert ihren erfolg-

reichen Schülerinnen und Schülern und dankt den Eltern, Lehrpersonen und Klavierbegleitern, die durch ihren großen Einsatz zu diesem Erfolg beigetragen haben.

Kontakt
Musikschule Hard
T 79397
musikschule.hard@me.com
www.musikschule-hard.at



30 Jahre FOEN-X

Nachdem durch die Pandemie sowohl Kulturarbeit als auch Feierlaune zwei Jahre ausgebremst wurden, ist es heuer endlich wieder soweit: Das FOEN-X Festival der Kulturwerkstatt Kammgarn steht in den Startlöchern und feiert sein 30-jähriges Jubiläum.

Vom 23. bis 25. Juni lebt die Harder Festwiese am See auf mit Live-Musik, Kabarett, Kleinkunst und Spaß für alle Altersgruppen und bei freiem Eintritt

Im bunt gemischten Unterhaltungsprogramm spiegelt sich das vielfältige Angebot der Kammgarn wider: Von Kabarett und Lesung, über Rock- und Big-Band-Musik aus dem In- und Ausland, bis hin zum Mit-



Das FOEN-X-Festival bietet ein buntes Programm für Groß und Klein

machzirkus und Kinderkonzert findet sich hier für jeden etwas zum Lachen, zum Tanzen oder einfach zum gemeinsamen Miterleben.

Dabei soll selbst launisches Wetter der Kultur- und Kleinkunstfreude keinen Strich durch die Rechnung machen können: Auf der großen Bühne im Zirkuszelt kann das geplante Programm auch bei Regen stattfinden.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt: Das Angebot der Foodtrucks, Imbissstände und Getränkebars deckt jeden Geschmack ab.

Möglich gemacht wird das Festival in dieser Form dank zahlreicher freiwilliger Helfer, Unterstützung durch die Gemeinde Hard, der Musikschule und ortsansässigen Vereinen sowie Sponsoren.

Weitere Infos: www.kammgarn.at



Bgm. Martin Staudinger (l.) und Kulturreferent Daniel-Marius Roll (r.) auf Stippvisite beim Team der Kulturwerkstatt Kammgarn.

Gemeinde Hard fördert kulturelles Schaffen

Mit einem Budget von rund 913.00 Euro soll nach zwei corona-geprägten Jahren die Harder Kulturlandschaft mit ihren Einrichtungen und Vereinen wieder aufblühen.

Ob Bürgermusik, Krippenverein, Faschingszünfte oder das Puppentheater – die knapp 20 aktiven Kulturvereine in Hard sind ein wichtiger Bestandteil des Gemeindelebens. Mit verschiedensten Veranstaltungen und Festivitäten sorgen sie für ein abwechslungsreiches Kulturangebot und fördern zudem die Geselligkeit und das Zusammenleben in unserer Gemeinde.

■ Förderung von Festivals

Neben der Grundsubvention in Höhe von rund 57.000 Euro für die Vereine, unterstützt die Marktgemeinde Hard im Jahr 2022 auch kulturelle Veranstaltungen unterschiedlicher Art mit knapp 70.000 Euro. Hierzu zählen etwa das von der Kulturwerkstatt Kammgarn organisierte und kostenlose FOEN-X Festival oder das beliebte Open-Air-Filmfestival „hardmovie – Kino am See“, welches ab diesem Jahr vom neugegründeten „Verein zur Förderung der Filmkultur“ veranstaltet wird.

Die Förderung von kleineren Initiativen und Projekten liegt der Marktgemeinde Hard ebenso am Herzen. So wird u. a. die Veröffentlichung des im Sommer erscheinenden Buches „Härdle und Seeler – Das Paradies am Ende der Welt – Geschichte und Geschichten“ unterstützt. Die Autoren Mag. Dietmar Fitz und Yasmin Ritter beleuchten darin die Geschichte von Hard.

■ Unterstützung für Kultureinrichtungen

Weitere rund 750.000 Euro fließen in die Aufrechterhaltung des laufenden Betriebes von Kultureinrichtungen, wie beispielsweise der Musikschule Hard, der Bücherei am Dorfbach oder der Kulturwerkstatt Kammgarn.

Kontakt

Abteilung Kultur
T 697-269, kultur@hard.at





3 Zimmerwohnung - Lustenau

2. OG mit Lift

Terrassenanlage

67m² Wohnfläche + 17,00 m² Terrasse

Tiefgaragenplatz

Guter ÖPNV-Anschluss



SCAN ME



4 Zimmerwohnung - Hard

92 m² + Terrasse + Tiefgaragenplatz

Sonnige Lage im Grünen und äußerst ruhig

Bäcker um's Eck

ÖPNV Anschluss direkt vor der Haustüre



SCAN ME



Einfamilienhaus - Höchst

+ 2 kleine Eiliegerwohnungen

Schöner Pool + Sonnenterrasse

Wintergarten

Geräumige Garage



SCAN ME



3 Zimmerwohnung - Lauterach

Ansprechende Architektur

76,1m² Wohnfläche + 42,00m² Terrasse

Tiefgaragenplatz

Hervorragende Ausstattung

Gute Infrastruktur



SCAN ME

Sie brauchen den Wert Ihrer Immobilie?

Dann scannen Sie den QR Code und lesen weiter...

Belrupstraße 27

0664/4228710

office@mistura.at

www.mistura.at



SCAN ME



„hardmovie“ – Kinogenuss am See

Die Vorfreude ist groß: Nach einjähriger Pause und einer Umstrukturierung findet das Open-Air-Filmfestival „hardmovie“ heuer vom 30. Juni bis 3. Juli 2022 wieder statt. Das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Wochenende freuen.



Foto: Andrea Miesgang-Romagna

hardmovie bietet Kinogenuss unter Sternen.

Vor einem Jahr hat sich „hardmovie“ eine Auszeit gegönnt, um nun in einer geänderten organisatorischen Ausrichtung wieder durchzustarten. Als neu gegründeter Verein wird das engagierte Team um Obfrau Andrea Romagna-Mießgang in bewährter Manier und mit viel Herzblut für ein besonderes Festival-Wochenende sorgen.

■ Bereicherung des sommerlichen Veranstaltungskalenders

Mit der Wiederaufnahme des beliebten Open-Air-Events, das über die Jahre eine ebenso treue wie begeisterte Anhängerschaft aufbauen konnte, erfährt der sommerliche Veranstaltungskalender der Gemeinde eine Bereicherung. Denn das breitgefächerte Programm hält für alle etwas bereit.

Natürlich sind die Filme die Stars des Festivals. An vier aufeinander folgenden Abenden werden aktuelle Produktionen auf Großleinwand gezeigt, die anspruchsvolle Unterhaltung garantieren. Eine sorgfältige Auswahl der Streifen deckt dabei eine reiche Palette an Inhalten ab. Actiongeladenes, Komödiantisches, Berührendes, Herzerwärmendes und Überwältigendes bilden ein buntes Potpourri, das unvergessliche und kurzweilige Stunden beschert. Dazu gibt's erfrischende Getränke und kulinarische Köstlichkeiten.

Die malerische Kulisse der Harder Bucht liefert dazu ein glanzvolles Ambiente, das wohl als einzigartig bezeichnet werden darf. Mehr Infos zum diesjährigen „hardmovie“-Festival folgen in der kommenden Ausgabe. ■

**Klement
& Partner**

Steuerberatung

NICHT MAL SO UND DANN SO, SONDERN IMMER SO.

Wenn es etwas gibt, wonach die meisten Menschen streben, ist es Verlässlichkeit. Gerade weil das Leben nicht immer stur geradeaus, sondern meistens auf und ab verläuft, ist es ein gutes Gefühl, sich auf eine Konstante verlassen zu können. Vor allem, wenn es um verantwortungsbewusste Steuerberatung und also um Ihr Geld geht. Das finden übrigens auch unsere langjährigen Klienten – zu denen ja vielleicht auch Sie bald gehören?

www.klementundpartner.at



Erkennen Sie diese Personen?

Das Gemeindearchiv sucht wieder Informationen zu Personen auf historischen Fotos.

Sollten Sie eine der auf den Fotos abgebildeten Personen etc. erkennen und Informationen über sie haben, dann melden Sie sich bitte beim Gemeindearchiv. ■

Kontakt
Nicole Ohneberg
T 697-629
gemeindearchiv@hard.at
di von 8.30 bis 11.30 Uhr oder
nach Vereinbarung

Emma und das Albträumchen

Am 1. Mai um 15 Uhr lädt das Puppentheater Hard zur Benefizaufführung des Stücks „Emma und das Albträumchen“. Die bunte Geschichte um Angst, Mut und Freundschaft wird in der Kammgarn zugunsten von Menschen auf der Flucht aufgeführt. Beginn ist um 15 Uhr. Für Menschen auf der Flucht ist der Eintritt kostenlos. Infos: www.kammgarn.at ■



Foto: Puppentheater Hard

Das Puppentheater Hard präsentiert ein Stück gegen die Angst.



INNERE LANDSCHAFTEN

PANART-GEMÄLDE VON ERIKA BARRIGA

**EINLADUNG ZUR AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG
FREITAG, 13. MAI, 19:30, RATHAUS HARD**

Kulturreferent Daniel Marius Roll spricht einleitende Worte.

Ossi Weber sorgt für musikalische Untermalung.

DAUER DER AUSSTELLUNG: 13. Mai bis 30. Juni, Rathaus Hard, Marktstraße 18
Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 8-12:00, Dienstag 14-18:00, Freitag 8-13:00

DER VERKAUFSERLÖS KOMMT FLÜCHTLINGEN AUS DER UKRAINE UND LESBOS ZUGUTE.



www.hs-bodensee.eu

Ausfahrten im Mai

HOHENTWIEL & OESTERREICH

Lassen Sie sich zu einer Zeitreise verführen

Der Duft des Sommers liegt über dem Hafen und wir freuen uns darauf, diesen wunderschönen Monat Mai mit Ihnen zu erleben. Kommen Sie an Bord unserer historischen Schiffe und genießen Sie eine kleine Auszeit von Ihrem Alltag.

Dampfschiff Hohentwiel

Die Hohentwiel ist ein Erlebnis. Dunkles Teakholz, glänzendes Messing, die Schiffsglocke, strahlend weiße Sonnensegel, wunderschöne Decks und Salons, die einsehbare Dampfmaschine, die roten Schaufelräder und die Beiboote schaffen ein besonderes Ambiente an Bord.



| | | |
|-------------------------|--------------------------|------------------------------|
| Dixie Törn | 01.05. | ab Bregenz Lochau Lindau |
| Gourmetfahrt | 05.05. 18.05. 25.05. | ab Hard |
| Captain's Dinner | 07.05. | ab Lochau |
| Wine & Dine | 13.05. | ab Hard |

Motorschiff Oesterreich

Die Oesterreich wurde 1928 in Dienst gestellt und leitete die Ära der Motorschiffe am Bodensee ein. Der damalige Stolz der österreichischen Flotte trug den Beinamen „Luxus-Liner“. Bis heute transportiert die Oesterreich das Flair und den Luxus der damaligen Epoche.



| | | |
|----------------------------|--------|-------------------------------|
| Ländle Lunch | 01.05. | ab Hard |
| Jazzclub Hard | 05.05. | Hard (Schiff bleibt im Hafen) |
| Café de Paris | 06.05. | ab Lochau |
| Zeitreise | 07.05. | ab Hard |
| Sterne & Hauben | 12.05. | ab Bregenz |
| Weinfestival | 27.05. | ab Hard |
| Zeitreise Deluxe | 29.05. | ab Lochau |



Wir suchen

- » Personal für Service, Küche, Reinigung, Nautik (saisonal oder als Aushilfe nach Absprache)
- » **Kontakt:** Marion Gafgo | T +43 5574 63560 32
bewerbung@hs-bodensee.eu

Historische Schifffahrt Bodensee | T +43 5574 63560 | welcome@hs-bodensee.eu

DAMPFSCHIFF
HOHENTWIEL
1913



MOTORSCHIFF
OESTERREICH
1928

Markus Mistura Immobilien

DUCK RACE

20. bis 22. Mai 2022

Start: Schulhof
Ziel: Brücke beim Käthr

1. Preis: Mittelmeerkreuzfahrt für 2 Personen
2. Preis: Fahrrad
3. Preis: Fernseher
4. Preis: Gourmetfahrt auf der Hohentwiel für 2 Personen
5. Preis: Wellness - Übernachtung für 1 Person

19 22

EINHALTUNG DER AKTUELLEN COVIDAUFGABEN

20. Mai 2022 ab 17:30 Uhr: DuckRace VIP-Event im Zelt - für geladene Gäste
 21. Mai 2022 ab 18:00 Uhr: buntes Programm
 22. Mai 2022 ab 10:00 Uhr: Frühschoppen und Kinderprogramm
 14:00 Uhr: Rennbeginn

Reinerlös für ein pflegebedürftiges Kind und den Nachwuchs des FC Hard
 Enten Startnummern-Verkauf:
 Raiba am Bodensee Hard, Markus Mistura Immobilien Bregenz
 Preis pro Start Ente: EUR 10,-



Fahrradkurs

Frauen aus Hard, Wolfurt, Lauterach, Schwarzbach, Kesselbach sind herzlich zum Fahrradkurs eingeladen



18./20./23./25./27. Mai von 17:00 – 19:00 Uhr beim Schulhof der VMS Wolfurt (Schulstraße 2)

Infos und Anmeldung: Jaqueline Mariacher,
T 05574/697-236, integration@hard.at
Teilnahmegebühr: € 20,- Anmeldeschluss: 13. Mai
jede Teilnehmerin erhält einen Radhelm



Musik

- 5.5. do / 19 Uhr
MS Oesterreich
Jazzclub Hard
www.hs-bodensee.eu
- 7.5. sa / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Kyla Brox
Konzert
www.kammgarn.at
- 11.5. mi / 19 bis 21 Uhr
Gasthaus Sternen
Kumm, mir singond mitanand
- 13.5. fr / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Brother Dege & The Brotherhood of Blues
Konzert
www.kammgarn.at
- 14.5. sa / 14 Uhr
Waldstadion
Bürgermusik Hard
Platzkonzert
www.kammgarn.at
- 25.5. mi / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Bands Night der Musikschule
Konzert
www.kammgarn.at
- 26.5. do / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Trimolon
Konzert
www.kammgarn.at
- 29.5. so / 17 Uhr
Bildungszentrum Hard
Klassisches Konzert
73134
- 31.5. di / 19 Uhr
Spannrahmen
Hardis

Theater/Kleinkunst

- 6.5. fr / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Das Spiel
Illusionsshow/Gedankenexperiment
www.kammgarn.at
- 12.5. do / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Dahaam
Kabarett mit Christoph Spörk
www.kammgarn.at
- 19.5. do / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Spinnerei Slam
Poetry Slam
www.kammgarn.at
- 6.5. fr / 19.30 Uhr
Bildungszentrum Hard
Der Ost-West-Konflikt
T 73134
- 3.5. di / 8 Uhr
Seniorenbund: Tagesausflug zum „Campus Galli“
Treffpunkt: Parkplatz Pfarrkirche St. Sebastian
T 0664/2430262
- 4./11./18./25.5. mi / 14 Uhr
Seniorenbund: Radausfahrt
Treffpunkt: Brückenwaage
Infos im Schaukasten bei der Brückenwaage beachten!
T 0670/4062108 oder wilfried.bilgeri@gmx.at
- 4./11./18./25. mi / 14.30 bis 15.30 Uhr
Verein Sozialsprengel
Bewegungsgruppe für ältere Menschen
T 74544
altenarbeit@sprengel.at
- 5./12./19.5. do / 14 bis 16 Uhr
ATSV-Freizeitzentrum
Pensionistenverband: Gemütlicher Hock
T 0664/1105642 oder T 0664/1116919
- 5.5. do / 14.30 Uhr
Rathaus (1. Stock)
Seniorenbund: Vortrag „Hard in alten Ansichten“
Referent: Karl Hagen
0664/5811396 oder 05574/74896
- 10.5. di / 14.30 Uhr
Pfarrzentrum
Jassen der Seniorenrunde
T 73345
www.pfarre-hard.at
- 11.5. mi
Pensionistenverband: Fahrt ins Blaue
T 0664/1105642 oder T 0664/1116919

Vortrag

Senioren

- 31.5. di / 14.30 Uhr
Ausflug der Seniorenrunde
Treffpunkt: Kirchplatz
T 73345
www.pfarre-hard.at

Kinder/Jugendliche

- 1.5. so / 15 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Emma und das Alpträumchen
Benefizveranstaltung des Puppentheater Hard für Menschen auf der Flucht
- 2./9./16./23./30.5 mo / 16 bis 18 Uhr
- 4./11./18./25.5. mi / 16 bis 18 Uhr
Jugendtreff in&out
Offene Jugendarbeit Hard: Machbar - Lernen im In&Out
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 3./10./17./24./31.5. di / 16.30 bis 18.30 Uhr
Sporthalle am See
Offene Jugendarbeit Hard: Sport und Spaß
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 4./11./18./25.5. mi / 14 bis 18 Uhr
- 6./13./20./27.5. fr / 14 bis 18 Uhr
d'Werkstatt, Ankergasse 24
Offene Jugendarbeit Hard: Werkstatt
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 4./11./18./25.5. mi / 14.30 Uhr
Pfarrzentrum
Purzelbaum
T 73345
www.pfarre-hard.at
- 7.5. sa / 15 bis 19 Uhr
Hardground
Offene Jugendarbeit Hard: Mädchen-Hock
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at

- 8.5. so / 15 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Hitz mit Witz und Grips
Konzert mit RatzFatz
www.kammgarn.at

- 14.5. sa / 16 bis 20 Uhr
Grüner Damm
Offene Jugendarbeit Hard: Chill & Grill

10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprenge.at

■ 20.5. fr / 16 Uhr
Bücherei am Dorfbach
Panda-Geschichten: Geschichten für Kinder in Deutsch und Chinesisch
für Kinder ab 4 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen

■ 25.5. mi / 14 bis 17 Uhr
Verein Sozialsprengel
Offene Jugendarbeit Hard: Hard blüht - Samenbomben selber machen und verteilen
6 bis 10 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprenge.at

■ 21.5. sa / 20 Uhr
■ 22.5. so / 20 Uhr
■ 23.5. mo / 20 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Peter Pan
Aufführung des Theaterjugendclub
www.kammgarn.at

■ 22.5. so / 14 bis 17 Uhr
Pfarrzentrum
Spielefest der Spielothek

Ausstellung

■ bis 21.5.
Galerie.Z
The conditions of time
Ausstellung von Marco Spitzar
www.galeriepunktz.at

■ 13.5. fr / 19.30 Uhr
Rathaus (Aula)
Innere Landschaften
Eröffnung der Ausstellung von Erika Barriga
Ausstellungsdauer: bis 30. Juni während des Parteienverkehrs

Soziales

■ 3./10./17./24./31.5. di / 18.30 bis 19.30 Uhr
■ 5./12./19.5. do / 18.30 bis 19.30 Uhr
Uferstraße 18
Harder Körble
T 74544
sozial@sprenge.at

■ 3./10./17./24./31.5. di / 19.30 Uhr
Verein Sozialsprengel
Anonyme Alkoholiker – Hilfe zur Selbsthilfe
T 0664/4888200 (19 bis 22 Uhr),
vlbg@anonyme-alkoholiker.at

■ 4.5. mi / 14.30 bis 16.30 Uhr
Verein Sozialsprengel
Begleitete Selbsthilfegruppe für Angehörige von Demenzkranken
T 74544
sabrina.mathis@sprenge.at

■ 7.5. sa / 9 bis 15 Uhr
Alma-Gebäude
Flohmarkt zugunsten von Sozialprojekten

■ 21.5. sa / 9.30 bis 11.30 Uhr
Verein Sozialsprengel
Frauencafé: Bienen & Co
T 697-236 bzw. 74544

■ 22.5. so / 14 Uhr
Schulhof ehem. VS Markt
Duck Race
zugunsten eines pflegebedürftigen Kindes und den FC-Nachwuchs

Jahrgänger-Treffen

■ 2.5. mo / 19 Uhr
Pizzeria-Ristorante Gusto
Stammtisch des Jahrgangs 1956
www.jahrgang1956hard.at

■ 5.5. do / 17 Uhr
Gasthaus Käth'r
Treffen des Jahrgangs 1946

Pfarrre

■ 1./8./22./29.5. so / 10 Uhr
■ 7./14./21./28.5. sa / 19 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Gottesdienst
am 15. mit der Singgemeinschaft
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 2./9./16./23./30.5. mo / 8 Uhr
■ 4./11./25.5. mi / 19 Uhr
■ 6./13./20./27.5. fr / 8 Uhr
Sakramentskapelle
Gottesdienst
Freitag-Termine entfallen bei Verabschiedung
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 2./9./16./23./30.5. mo / 19.30 Uhr
Turmgebetsraum Pfarrkirche
Gebetsrunde
T 73345, www.pfarre-hard.at

■ 3./10./17./24./31.5. di / 14.15 Uhr
Sakramentskapelle
Gebetsrunde
T 73345, www.pfarre-hard.at

■ 4./11./18./25.5. mi / 9 Uhr
Pfarrzentrum
Pfarrcafé Treff.punkt mittendrin
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 4./11./18./25.5. mi / 14.30 Uhr
Pfarrzentrum
Purzelbaum
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 6.5. fr / 16 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Kinderkirche
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 7.5. sa / 8.45 Uhr
Pfarrzentrum
Gruppentreffen der Ministranten
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 7.5. sa / 14 Uhr
■ 7.5. sa / 15 Uhr
■ 15.5. so / 14 Uhr
■ 15.5. so / 15 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Taufe
T 73345
www.pfarre-hard.at

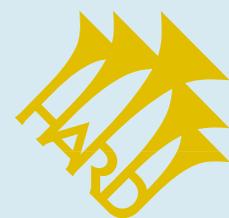
■ 9.5. mo / 19 Uhr
Pfarrzentrum
Liturgiekreis
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 10.5. di / 14.30
Pfarrzentrum
Jassen der Seniorenrunde
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 13.5. fr / 19 Uhr
Pfarrzentrum
Bibel liest mich mit Pfarrer Erich Baldauf
T 73345, www.pfarre-hard.at

■ 14.5. sa / 9 Uhr
■ 14.5. sa / 11 Uhr
■ 15.5. so / 9 Uhr
■ 15.5. so / 11 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Erstkommunion
T 73345, www.pfarre-hard.at

■ 18.5. mi / 19 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Jahrtagsgottesdienst
für die im Monat Mai Verstorbenen der letzten 5 Jahre
T 73345, www.pfarre-hard.at



Platzkonzerte der Bürgermusik Hard

**Samstag
14. Mai**

Platzkonzert
ab 14 Uhr
beim Fußball-
club Hard,
Waldstadion

**Donnerstag
16. Juni**

Platzkonzert
ab 12 Uhr
beim Schützen-
heim Hard



■ 20.5. fr / 19 Uhr
Pfarrzentrum
Firmtreffen
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 22.5. so / 14 bis 17 Uhr
Pfarrzentrum
Spielefest der Spielothek
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 23.5. mo / 20 Uhr
Pfarrzentrum
Kreis- und Meditationstänze
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 26.5. do / 10 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Festgottesdienst Christi Himmelfahrt
T 73345
www.pfarre-hard.at

■ 31.5. di / 14.30 Uhr
Ausflug der Seniorenrunde
Treffpunkt: Kirchplatz
T 73345
www.pfarre-hard.at

Vereine

■ 4.5. mi / 9.30 Uhr
Naturfreunde: Radtour zum Degersee
Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpa
T 0650/7244903

■ 12.5. do / 19.30 Uhr
Pfarrzentrum
Krankenpflegeverein: Jahreshauptversammlung
T 0650/7244903

■ 14.5. sa / 9 Uhr
Naturfreunde: Mountainbike-Training mit kleiner Ausfahrt
Treffpunkt: Sportplatz Viktoria in Bregenz
T 0650/3459166

■ 15.5. so / 9 Uhr
Naturfreunde: Wanderung im Appenzell
Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpa
T 0650/7244903

■ 19.5. do / 15 Uhr
Kneipp Aktiv-Club: Mit dem Fahrrad zur Mostschenke „Möcklebur“ in Dornbirn (nur bei guter Witterung)
Treffpunkt: Jannersee
T 72553

■ 20.5. fr / 18.30 Uhr
Gemeinschaftsgarten Nussweg
Obst- und Gartenbauverein Hard: Treffpunkt Gemüsegarten
T 0650/8244440 oder 0664/5375458

■ 20.5. fr / 19 Uhr
ATSV Freizeitzentrum
Naturfreunde: Kegeln
T 0650/7244903

■ 21.5. sa / 6 Uhr
Naturfreunde: Alptour Hoher Kasten
Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpa oder nach Vereinbarung
T 0664/5191756

■ 25.5. mi / 10 Uhr
Naturfreunde: Radtour Diepoldsau - Hohenems
Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpa
T 0650/7244903

■ 29.5. so / 8 Uhr
Naturfreunde: Wanderung Loischkopf
Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpa
T 05578/74032

Sonstiges

■ 3./10./17./24./31.5. di / 9.30 bis 11.30 Uhr
Brockenhaus
Kreativer Hock
T 74544

■ 4./11./18./25.5. mi / 7 bis 12.30 Uhr
Schulplatz ehem. VS Markt
Wochenmarkt
T 697-0

■ 7.5. sa / 10 bis 18 Uhr
■ 8.5. so / 11 bis 17 Uhr
Festplatz am See
Kunstmarkt

■ 7.5. sa / 14 Uhr
Brückenwaage
Frühlingsfest bei Tinto

■ 19.5. do / 19 Uhr
Spannrahmen
Sitzung der Gemeindevertretung

■ 18.5. mi / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Mittwochskino: 20 Feet from Stardom
www.kammgarn.at

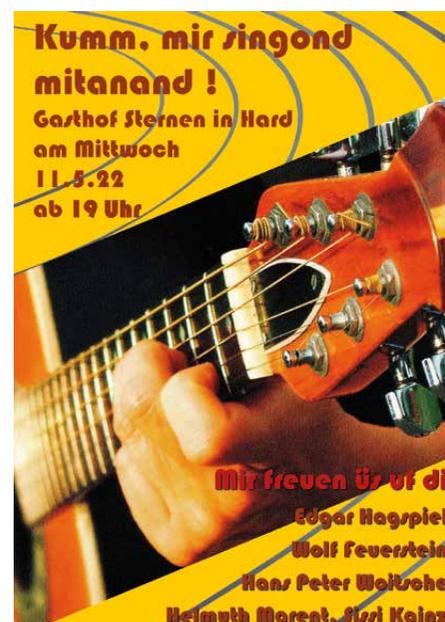
■ 20.5. fr / 18.30 Uhr
Gemeinschaftsgarten Nussweg

Obst- und Gartenbauverein Hard: Treffpunkt Gemüsegarten
T 0650/8244440 oder 0664/5375458

Kurse

■ 6.5. fr / 17 Uhr
Krippenverein, Falkenweg 17
Obst- und Gartenbauverein Hard: Weidenflechtkurs
T 0664/5791643

■ 28.5. sa / 18 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Stimm Sinn: Körper-Atem-Stimme
Workshop mit Andreas Paragioudakis
www.kammgarn.at



Bildungszentrum Hard



Klass. Konzert

mit Cello, Klavier u. Klar.-
Ein schöner Musikabend
mit Melodien der Liebe.
Bitte melden Sie sich an.
Eintritt frei, Spenden erw.
So 29.5.2022, 17.00 Uhr
Landstr. 36, Tel. 731 34



Kanzlei am See

Rechtsanwalt Mag. Dominik Brun

Mit Recht zum Erfolg!

Kanzlei am See
RA Mag. Dominik Brun

Landstraße 13
A-6971 Hard am Bodensee
05574 23988
office@kanzleiamsee.at

www.kanzleiamsee.at

Dr. Allgäuer
Realitäten GmbH

- ▶ Realitäten
- ▶ Sachverständiger

Es ist nicht alles Gold was glänzt!



Möglich, dass auch Sie zu denen zählen, die mit Immobilienmaklern keine besonders gute Erfahrung gemacht haben. Aus unterschiedlichsten Gründen.

Vielleicht, weil Ihnen das Blaue vom Himmel versprochen wurde ...
vielleicht, weil Ihr Vertrauen ausgenützt wurde ...
vielleicht, weil Sie endlos vertröstet wurden ...

Eine gute Adresse für Ihre Anliegen und Wünsche:

Als gerichtlich beeideter Sachverständiger kennen wir alle Belange des Immobiliengeschäftes bestens. Fordern Sie unverbindlich unseren Ratgeber:
„Wie man eine Immobilie verkauft. Makellos.“ an.



Dr. Thomas Allgäuer
Geschäftsführer

Dr. Allgäuer Realitäten GmbH | Bundesstraße 32a | 6923 Lauterach | Tel. 05574 / 84 233 | www.allgaeuer-realitaeten.at



Radtour zum Degersee

4.5. mi / 9.30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla

Fahrzeit: ca. 4 h, 56 km

Anton Schobel, T 0650/7244903

Die Tour führt entlang dem Bodenseeufer und auf dem Hopfenradweg zum Degerseestüble.

Mountainbike-Training mit kleiner Ausfahrt

14.5. sa / 9 Uhr

Treffpunkt: Sportplatz Viktoria, Bregenz

Dauer: 2-3 h, 15 km

Anmeldung bis 12.5.:

Dieter Schneider, T 0650/3459166 oder
dieter_schneider@icloud.com

Übersicht und Sicherheit im Gelände, Theorie und Erfahrung. Anschließend Ausfahrt.

Wanderung im Appenzell

15.5. so / 9 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla

Gehzeit: ca. 3,5 Stunden, 440 Hm

Anton Schobel, T 0650/7244903

Wunderbare Ausblicke rund um Gais und über die Hügellandschaften zwischen Säntis und Bodensee.

Kegeln

20.5. fr / 19 Uhr

ATSV Freizeitzentrum

Dauer: ca. 2 h

Anton Schobel, T 0650/7244903

Bitte Turnschuhe für die Kegelbahn mitnehmen.

Alpintour Hoher Kasten/CH (1.791 m)

21.5. sa / 6 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla oder n. V.

Gehzeit: 6 h, 900 Hm

Anmeldung bis 19.5.: Wolfgang Illmer,
T 0664/5191756, w.illmer@ai.net

Radtour Diepoldsau - Hohenems

25.5. mi / 10 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla

Fahrzeit: ca. 3,5 h, 45 km

Anton Schobel, T 0650/7244903

Hard - Diepoldsau - Hohenems - Dornbirn - Lauterach - Hard

Wanderung Loischkopf (1.809 m)

29.5. so / 8 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla

Gehzeit: ca. 4,5 Stunden, 600 Hm

Elisabeth Lasselsberger T 05578/74032

Tschengla - Alter Sattweg - Loischkopf - Burtschasattel

Krankenpflegeverein
Hard



Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Vortrag „Wert und Sinn im Leben“

12.5. do / 19.30 Uhr

Pfarrzentrum

Zur Hauptversammlung sind alle Mitglieder und Freunde des Krankenpflegevereins herzlich eingeladen.

Neben den Berichten der Funktionäre und der Pflegeleitung gibt es einen Vortrag von Mag. Johannes Rauch zum Thema „„Wert und Sinn im Leben“.

Musikalisch wird die JHV von Frau Antonia Feuerstein umrahmt.

Der Krankenpflegeverein Hard möchte auf diesem Wege allen Mitgliedern danken, die in den letzten Wochen ihren Mitgliedsbeitrag bezahlt haben. Der Großteil der Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2022 ist eingegangen und nicht wenige haben durch Aufrunden des Betrages eine zusätzliche Spende geleistet, für die sich der Verein ganz besonders bedankt. Die Mitgliedsbeiträge sind das finanzielle Rückgrat des Krankenpflegevereins..



Flohmarkt in der Alma
HARD

Samstagsflohmarkt

Samstag, 7. Mai | 9 – 15 Uhr

Großes Flohmarktangebot

&
Feste feiern

Großer Sommerflohmarkt

Fr. 3. Juni 9:00 – 17:00 Uhr und Sa. 4. Juni 9:00 – 15:00 Uhr
Schwerpunkt: Der Sommer lässt grüßen & „Tag der Rose“

Kost-Nix-Laden

Fr. 13. Mai 2022 17:00 – 18:30 Uhr

Der Kost-Nix-Laden öffnet wieder seine Pforten.

Mail: flohmarkt.alma@gmail.com | Telefon: 0664 2341330

Adresse: Rheinstraße 1, 6971 Hard

**WIR KAUFEN
GRUNDSTÜCKE UND
GEBÄUDE.**

Persönlich. Diskret.
Mit Mehrwert-Garantie.
Ab 300 m².

ATRIUM[®]
RAUM FÜR IDEEN

Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Jeannot Fink, T 05574 - 844 44, www.atrium.at

*Schenke Vielfalt
und Regionalität*



Einlösbar bei
150
Partnern!

Die regionale Gutscheinkarte.

Erhältlich in den Raiffeisenbanken, Sparkassen und Gemeindeämtern der Region Hofsteig, den OMV Tankstellen in Wolfurt und Hard sowie im Hofsteigkarten-Büro am Montfortplatz 6 in Lauterach.

www.hofsteigkarte.at





Weidenflechtkurs

6.5. fr / 17 Uhr

Krippenbauverein, Falkenweg 17

Kursleitung: Renate Moosbrugger (OGV Wolfurt)

Kosten: für Mitglieder EUR 15,-,

für Nichtmitglieder EUR 20,-

Anmeldung: Brigitte Wörz, T 0664/5791643

Unter der fachkundigen Leitung von Renate Moosbrugger werden unterschiedlichste Kunstwerke in der sogenannten Wursttechnik geschaffen. Die dafür benötigten Weidenruten werden von der Referentin mitgebracht. Die Höchstteilnehmerzahl liegt bei 15 Personen. Die Reihung erfolgt entsprechend der Einlangung der Anmeldungen.

2. Treffpunkt Gemüsegarten

20.5. fr / 18.30 Uhr

Gemeinschaftsgarten Nussweg (hinter Hofer-Filiale)

Kosten: für Mitglieder gratis, für Nichtmitglieder EUR 5,-

Info: Ing. Gebhard Bechter, T 0650/8244440 oder

Rudolf Heinzle, T 0664/5375458

Hobby-GärtnerInnen und solche, die es werden wollen, sind herzlich eingeladen, in ungezwungener Atmosphäre Wissenswertes über den Anbau von eigenem Gemüse zu erfahren. Es werden aktuelle Arbeiten und Bepflanzungsmöglichkeiten erklärt und besprochen. Vortragender ist Ing. Gebhard Bechter.

Seniorenbörse Hard



Du möchtest die Seniorenbörse Hard aktiv unterstützen? Du glaubst, die Fähigkeiten, das Geschick und das Wissen zu besitzen, um im Sinne der Seniorenbörse tätig zu werden und anderen Mitgliedern behilflich zu sein. Dann melde Dich bei uns. Gemäß unserem 24/7-Service sind wir immer erreichbar! Informiere Dich einfach per Telefon oder schicke uns ein E-Mail! Oder Du kommst am Dienstag einfach zu uns ins Büro. Wir brauchen Dich als HelferIn!

Oder kennst Du jemanden, der diesem Profil entspricht? Ermuntere ihn, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Wir sind froh und dankbar um jede helfende Hand. Von der Begleitung beim Einkaufen bis zur Gartenarbeit, im Haushalt oder bei handwerklichen Tätigkeiten suchen viele Mitglieder Unterstützung. Vielleicht benötigst Du selbst einmal Hilfe und bist dann froh, dass es die Seniorenbörse gibt.

Bereichere die „Seniorenbörse Hard“ - ganz unserem Motto entsprechend: **„Helfen und sich helfen lassen!“**

Kontakt: Seniorenbörse Hard,
Kirchstr. 15 (ehem. GH Heimkehr)
Bürozeit: DI von 10 bis 11.30 Uhr
T 0699/11494242, seniorenboerse.hard@hotmail.com

V SENIORENBUND

Ortsgruppe Hard

Radausfahrten

jeden mi / 14 Uhr

Treffpunkt: Brückenwaage

Info: Wilfried Bilgeri, T 0670/4062108 oder

wilfried.bilgeri@gmx.at

Aktuelle Infos im Schaukasten bei der Brückenwaage.

Tagesausflug zum Campus Galli

3.5. di / 8 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Pfarrkirche St. Sebastian

Kosten: EUR 68,- (inkl. Busfahrt, 2 Führungen, Eintritt,

Mittagessen)

Info: MR Dr. Paul Gmeiner, T 0664/2430262

Im oberschwäbischen Meßkirch wird mit dem berühmten Sankt Galler Klosterplan die älteste noch erhaltene Architekturzeichnung des Abendlandes Wirklichkeit.

Der Gesamtpreis von 68 Euro für den Ausflug ist auf das Konto „Seniorenbund Hard“ bei der RAIBA Bodensee-Leiblachtal in Hard einzuzahlen. Die Einzahlung gilt auch als Anmeldung

Lichtbilder-Vortrag „Hard in alten Ansichten“

5.5. do / 14.30 Uhr

Rathaus (1. Stock)

Referent: Karl Hagen

Anmeldung (unbedingt erforderlich!): Alois Birnbaumer,

T 0664/5811396 oder 05574/74896

Es wird sicher sehr interessant, wenn Karl Hagen erzählt und so manche(r) Zuhörer(in) vielleicht da oder dort ergänzende Informationen zu den Ausführungen und Fotos geben kann.

Historische Schifffahrt mit Hohentwiel und MS Oesterreich - AUSVERKAUFT!

13.5. fr

Vortrag „Seelische Gesundheit im Alter“

15.6. mi / 15 Uhr

ehem. Volksschule Markt

Referent: Prim. Dr. Albert Lingg

Anmeldun/Info: MR Dr. Paul Gmeiner, T 0664/2430262

Weitere Infos in der Juniausgabe.

Grillfest

22.6. mi /12 bis ca. 17 Uhr

Waldstadion

Anmeldung: Werner Hartmann, T 0664/1234503

Es gibt wunderbare Grillspezialitäten und verschiedene Salate und danach Kaffee und Kuchen. Weitere Infos in der Juniausgabe.

MONATSPROGRAMM MAI

| | | |
|--|---|---|
| MÄDCHEN*HOCK 7.5./15-19 UHR IM HARDGROUND | HARD- GROUND UFERSTRASSE 8 FR + DO 15-19:30 UHR | 26.5.HARDGROUND WEGEN FEIERTAG GESCHLOSSEN! |
| SAMSTAGS-SPECIAL GRILL&CHILL 14.5. / 16-20 UHR BEIM GRÜNEN DAMM | KINDERPROGRAMM FÜR ALLE VON 6-10 JAHREN HARD BLÜHT! 25.5./14-17 UHR ANKERGASSE 24 | |
| MACHBAR LERNEN IM IN&OUT MO+MI 16:00-18:00 UHR ANKERGASSE 24 | SPORT & SPASS DIENSTAGS 16:30-18:30 SPORTHALLE AM SEE | WERKSTATT MI + FR 14:00-18:00 UHR ANKERGASSE 24 |

MOBIL: 0650 862 86 87

EMAIL: JUGEND@SPRENGEL.AT
INSTAGRAM: OJA.HARD

**OJA
HARD**



Frühlingsfest bei TINTO

am 07.05.2022

- Live Musik
- Kalte Getränke
- Jede Menge guter Kaffee, unsere neuen Sorten und die Sommerkarte

Wir freuen uns auf Dich!



Tinto Kaffeerösterei

Am 07.05.22 ab 14 Uhr an der
Brückenwaage (Landstr. 4a, 6971 Hard)



Kaffeebank Bodensee-Leibniztal **CLUB** ABSOLUTE TEAMSPORT KÜSTER Diezamo

Jetzt anmelden!

Erlebniscamp für Fußballbegeisterte

Auch in diesem Jahr bietet der FC Hard wieder ein Fußball-Sommercamp an.

Unser 5-Tage-Camp ist für Mädchen und Jungs ab Jahrgang 2015 bis Jahrgang 2009 von Montag 18. Juli bis Freitag 22. Juli 2022

Ein abwechslungsreiches Trainings- und Nachmittagsprogramm lässt diese Woche zu einem unvergesslichen Erlebnis für Eure Kinder werden.

Entweder das Anmeldeformular an die unten angeführte Adresse schicken oder ganz einfach per Mail an nachwuchs@fchard.at

Nähere Details und Informationen auf unserer Homepage www.fchard.at




Hard is BACK ON STAGE

31. MAI / 19 UHR
SPANNRAHMEN
EINTRITT FREI






Foto: Feuerwehr-Oldtimer-Verein

Pfingstfrühschoppen des Feuerwehr-Oldtimer-Vereins Hard

Sonntag, 5. Juni, 10.30 Uhr

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, zudem dürfen sich die kleinen Besucherinnen und Besucher auf viele kindergerechte Unterhaltungspunkte freuen.

Ein Rundgang durch die Fahrzeughalle und eine Besichtigung der Ausstellung mit historischen Feuerwehrgerätschaften sind ebenfalls möglich.

Die musikalisch umrahmte Veranstaltung findet bei jeder Witterung in oder vor der Vereinshalle statt.

Die Mitglieder des Feuerwehr-Oldtimer-Vereins Hard freuen sich auf zahlreiches Kommen!



Mit dem Fahrrad zur Mostschenke „Möcklebur“ in Dornbirn

19.5. do / 15 Uhr

Treffpunkt: Jannersee (gegenüber
Landwirt Schertler“

Anmeldung bis 16.5.:

Seeapotheke, T 72553

Der Ausflug findet nur bei schönem
Wetter statt.



Gemütlicher Pensionistenhock

5./12./19.5. do / 14 bis 16 Uhr

ATSV-Freizeitzentrum

Infos: Obfrau Evelyne Woinesich,

T 0664/1105642

Fahrt ins Blaue

11.5. mi

Anmeldung: Obfrau Evelyne

Woinesich, T 0664/1105642



Vortrag „Erste Hilfe bei Kindern“

9.6. do / 19 bis 21 Uhr

Rotkreuz-Heim, Falkenweg 21

Referent: Petra Gebhard

Beitrag: EUR 10,- für Mitglieder,

EUR 15,- für Nichtmitglieder

Anmeldung bis 3.6.:

elisabeth.amann@hard.at,

T 0650/6457800

Backkurs „Jourgebäck“

23.6. do / 19 bis 22 Uhr

Schulküche MS Markt

Beitrag: EUR 45,- für Mitglieder,

EUR 50,- für Nichtmitglieder

Materialkosten: EUR 15,-

Teilnehmerzahl: max. 12 Personen

Anmeldung bis 13.6.:

elisabeth.amann@hard.at,

T 0650/6457800

Harder Frauenmärktle

18.9. so / 9 bis 17 Uhr

Pfarrzentrum

Anmeldungen und Auskünfte für

Ausstellerinnen:

Elisabeth Amann,

elisabeth.amann@hard.at,

T 0650/6457800

Anmeldeschluss: 31.5.

Beim Märktle haben kreative Frauen
wieder die Möglichkeit, ihre selbstge-
fertigten handwerklichen Erzeugnis-
se selbst zu verkaufen.

Bücherei am Dorfbach

Frida Frosch
präsentiert
Geschichten in 2 Sprachen

20. Mai 2022 um 16:00 Uhr

Pandabär - Geschichten
Deutsch und Chinesisch

Für Kinder ab 4 in Begleitung eines
Erwachsenen

Es gelten die aktuellen
Coronabestimmungen

Eine Zusammenarbeit von der Bücherei
am Dorfbach und der Abteilung
Integration der Marktgemeinde Hard

HARD
AM BÖDENSEE

Verein
Sozialsprengel
Hard

**Leben ist Bewegung
Bewegung ist Leben**

Wohlbefinden
Gedächtnistraining
Gymnastik im Sitzen
Gespräche

Bewegungsgruppe
jeden Mittwoch von 14:30 bis 15:30 Uhr
im Sozialsprengel Hard

Machen Sie bei unserer aktiven Bewegungsgruppe mit!
Gerne holen wir Sie auch von zu Hause ab.

Sissi Kaizn und das Team der Tagesbetreuung

Informationen unter T 05574-74544

Ankergrasse 24, 6971 Hard 05574-74544 altenarbeit@sprengel.at www.sprengel.at

Bildungszentrum Hard

Der Ost-West-Konflikt

Der Krieg Russlands in der
Ukraine begann am 24. Februar.
Aber wann begann der
Vor-Krieg? Mit Diskussion.
Bitte anmelden. Video-Sitzung
mit Oberstleutnant a. D. der dt.
Bundeswehr. Fr 6.5., 19:30, € 6.-
Landstr. 36, Tel. 05574-731 34

Service

Apotheken Bereitschaftsdienst

| | |
|----------|--|
| 1.5. so | Löwen-A., Bregenz ¹ |
| 1.5. so | Lotos-A., Hard ² |
| 2.5. mo | See-A., Hard ¹ |
| 3.5. di | Lotos-A., Hard ¹ |
| 4.5. mi | Heilquell-A., Schwarzach ¹ |
| 5.5. do | Am Montfortpl., Lauterach ¹ |
| 6.5. fr | Stadt-A., Bregenz ¹ |
| 7.5. sa | Hofsteig-A., Wolfurt ¹ |
| 7.5. sa | Rhein-A., Höchst ¹ |
| 8.5. so | Bahnhof-A., Bregenz ¹ |
| 9.5. mo | Brücken-A., Bregenz ¹ |
| 10.5. di | St. Gebhard-A., Bregenz ¹ |
| 11.5. mi | Löwen-A., Bregenz ¹ |
| 11.5. mi | Lotos-A., Hard ² |
| 12.5. do | See-A., Hard ¹ |
| 13.5. fr | Lotos-A., Hard ¹ |
| 14.5. sa | Heilquell-A., Schwarzach ¹ |
| 15.5. so | Am Montfortpl., Lauterach ¹ |
| 16.5. mo | Stadt-A., Bregenz ¹ |
| 16.5. mo | See-A., Hard ² |
| 17.5. di | Hofsteig-A., Wolfurt ¹ |
| 17.5. di | Rhein-A., Höchst ¹ |
| 18.5. mi | Bahnhof-A., Bregenz ¹ |
| 19.5. do | Brücken-A., Bregenz ¹ |
| 20.5. fr | St. Gebhard-A., Bregenz ¹ |
| 21.5. sa | Löwen-A., Bregenz ¹ |
| 21.5. sa | Lotos-A., Hard ² |
| 22.5. so | See-A., Hard ¹ |
| 23.5. mo | Lotos-A., Hard ¹ |
| 24.5. di | Heilquell-A., Schwarzach ¹ |
| 25.5. mi | Am Montfortpl., Lauterach ¹ |
| 26.5. do | Stadt-A., Bregenz ¹ |
| 26.5. do | See-A., Hard ² |
| 27.5. fr | Hofsteig-A., Wolfurt ¹ |
| 27.5. fr | Rhein-A., Höchst ¹ |
| 28.5. sa | Bahnhof-A., Bregenz ¹ |
| 29.5. so | Brücken-A., Bregenz ¹ |
| 30.5. mo | St. Gebhard-A., Bregenz ¹ |
| 31.5. di | Löwen-A., Bregenz ¹ |
| 31.5. di | Lotos-A., Hard ² |

¹ **Dienst:** von 8 bis 8 Uhr nächster Tag

² **Zusatzdienst:** an Werktagen von 18 bis 19.30 Uhr, an Samstagen von 17 bis 19 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr

- Lotos-Apotheke, Hard, T 62570
- See-Apotheke, Hard, T 72553
- Rhein-Apotheke, Höchst, T 05578/75391
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, T 74344
- Apotheke „Am Montfortplatz“, Lauterach, T 74144
- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, T 05572/58870
- St. Gebhard-Apotheke, Bregenz, T 71798
- Brücken-Apotheke, Bregenz, T 77800
- Bahnhof-Apotheke, Bregenz, T 42942
- Löwen-Apotheke, Bregenz, T 42040
- Stadt-Apotheke, Bregenz, T 42102

Notdienst der praktischen Ärzte

Unter der Bereitschafts-Nummer T 141 werden Sie an allen Tagen direkt mit dem diensthabenden Arzt verbunden.

Rathaus Hard

Parteienverkehr/Auskünfte:

mo/di/mi/do 8 bis 12 Uhr

di 14 bis 18 Uhr

fr 8 bis 13 Uhr

Die Infostelle ist zusätzlich an den Nachmittagen mo/mi/do von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

T 697-0, hard@hard.at

Bauhof (Hafenstr. 29)

mo bis do 7 bis 12 Uhr / 13.15 bis 17 Uhr

fr 7 bis 12 Uhr

T 697-300, bauhof@hard.at

Müllabgabe (Kleinmengen) im Recyclinghof (Hafenstr. 29)

Grünmüll, Weiß- und Buntglas, Metallverpackungen, Öli, Gelber Sack, Altkleider, **kein** Rest- oder Sperrmüll!

mo bis do 7 bis 12 Uhr / 13.15 bis 17 Uhr

fr 7 bis 12 Uhr

sa 13 bis 16 Uhr (ab 9. April)

Abgabe mo bis fr zu Fuß oder mit dem Fahrrad, am sa auch mit Pkw

T 697-300, bauhof@hard.at

Bürgermeister-Sprechstunde

Termine beim Bürgermeister

jederzeit nach Vereinbarung

Rathaus, Büro des Bürgermeisters

Terminvereinbarung:

Sekretariat des Bürgermeisters

T 697-277, buergermeister@hard.at

Rechtsberatung

2.5. mo / 18 bis 19 Uhr

16.5. mo / 18 bis 19 Uhr

Rathaus (1. Stock, Eingang: Außentreppe)

Sprechtage der Wohnungsreferentin

4.5. mi / 18.30 Uhr

Rathaus (1. Stock, Eingang: Außentreppe)

nur nach vorheriger Anmeldung (frühestens 1 Woche vor dem Sprechtag) unter

T 697-238

Energieberatung

Sie können sich über den Rückrufservice des Energieinstituts anmelden und eine Energiesprechstunde bei Ihnen

zu Hause anfordern. Die Kosten für die Sprechstunde werden von der Gemeinde Hard übernommen.

Infos/tel. Anmeldung:
Energieinstitut Vorarlberg,

T 05572/31202-112

(mo bis fr 8.30 bis 12 Uhr)

www.energieinstitut.at/energieberatung

Frau Holle Babysittervermittlung

Elisabeth Lindner

T 0676/83373389

frauhollehard@familie.or.at

Elternberatung

jeden mi / 8.30 bis 11 Uhr

Ankergasse 21

Brigitte Bohle,

T 0664/2393190

Abfuhrtermine

■ Restmüll/Gelber Sack/Biomüll

2.5. mo Gelber Sack + Biomüll

9.5. mo Rest- + Biomüll

16.5. mo Gelber Sack + Biomüll

23.5. mo Rest- + Biomüll

30.5. mo Gelber Sack + Biomüll

■ Altpapier

5.5. do Zone A: Tonne + Container
Zone B: Container

12.5. do Zone C: Tonne + Container
Zone D: Container

19.5. do Zone A: Container
Zone B: Tonne + Container

27.5. fr Zone C: Container
Zone D: Tonne + Container

Wichtige Telefonnummern

■ Feuerwehr _____ 122

■ Polizei _____ 133

■ Rettung _____ 144

■ Polizeiinspektion Hard _ 059133/8125-100

■ Gemeindepolizei _____ 697-133

■ Gemeindeamt _____ 697-0

■ Wasser/Kanal Bereitschaftsdienst der Gemeinde Hard (24h) _ 0676/88697250

■ Bauhof _____ 697-300

■ Krankenpflegeverein _____ 72807

■ Verein Sozialsprengel _____ 74544

■ Gesundheitshotline _____ 1450

hard 06/22
Redaktionsschluss
13.5., 12.00 Uhr



Wir gratulieren herzlich!

Die Marktgemeinde Hard mit Bürgermeister Martin Staudinger gratuliert den Jubilaren und Jubelpaaren in unserer Gemeinde recht herzlich!

Geburtstagsjubiläen

Anna Stowasser,
90. Geburtstag, April 2022

Wilhelmine Johanna Olga Peter,
90. Geburtstag, April 2022

Hochzeitsjubiläen

Irmtraud & Arnulf Herwig Steiner,
Goldene Hochzeit, April 2022

Edith Emilie & Aton Beeler,
Goldene Hochzeit, April 2022

Gertrud & Rudolf Barth,
Goldene Hochzeit, April 2022

Waldtraud & Peter Ernst Radlmaier,
Goldene Hochzeit, April 2022

Gertrud & Rudolf Barth,
Goldene Hochzeit, April 2022

Erika Maria & Wilfried Kolb,
Diamantene Hochzeit, April 2022

Maria Theresia & Alois Natter,
Eiserne Hochzeit, April 2022

Wir trauern um

Maximilian Kaufmann

Karl Stadelmann

Alfred Blum

Johann Albert Godula

Dr. Dr. Nikolaus Huhn

Anneliese Dür

Anna Seidl

Egon Kloser

Ruth Künz

Anna Heinzle

Peter Johann Kalb

Maria Buchner

Andreas Almberger

Margot Gasser

Meleknur Kahveci

Leonhard Kohlhaupt

Hermann Latschrauner



CASE MANAGEMENT Verein Sozialsprengel Hard

Sie haben Fragen zu den Möglichkeiten für Senior*innen in Hard?

Sie möchten sich über die Organisation und Finanzierung von Betreuung und Pflege informieren?

Sie interessieren sich für Betreutes Wohnen, einen Platz in der Wohngemeinschaft oder einen Pflegeheimplatz?

Gerne können Sie sich mit diesen und weiteren Fragen an das Case Management Hard wenden. Wir beraten Sie präventiv oder bei Veränderung einer bestehenden Situation. Die Beratungen sind vertraulich, kostenlos und können bei Ihnen Zuhause oder im Verein Sozialsprengel Hard stattfinden.



Sabrina Mathis und Ulrike Kremmel freuen sich auf Ihren Kontakt. Bitte vereinbaren Sie einen Gesprächstermin. Sie erreichen uns unter:



Verein
**Sozialsprengel
Hard**

Verein Sozialsprengel Hard Case Management

Ankergasse 24, 6971 Hard
T: 05574/74544

M: casemanagement@sprengel.at

frauen café hard

Sa
21.05.

Bienen und Co.

9.30 – 11.30 Uhr
Sozialsprengel Hard
Ankergasse 24

Bitte bring etwas für das Buffet mit.
Alle sind willkommen, ohne Anmeldung.
Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen.
Wir freuen uns auf dich!

Jaqueline Mariacher 05574 697-236
Gabriele Meusbürger 05574 74544
Cornelia Reibnegger 05574 74544

Das nächste Frauencafé
ist am 25.06.



HARD
AM HOHENSCHNITZ

SO 01.05 15.00 KINDER

Emma und das Albträumchen

Eine bunte Geschichte rund um Angst, Mut und Freundschaft. Eine spannende Geschichte zum Lachen, Mit-Singen, Träumen, Ängste-Überwinden und Mutig-Sein. Puppentheaterstück für Menschen ab drei Jahren. Benefizveranstaltung für Menschen auf der Flucht.

MI 04.05 20.00 EIGENART

kultur.bar.kammgarn Pub Quiz

Die britische Tradition jetzt auch in Hard! Quiz-begeisterte Teams spielen in mehreren Runden um den Preis des Abends.

FR 06.05 20.30 ILLUSIONSSHOW

Das Spiel Are you part of The Game?

Das Spiel ein Gedankenlese-Erlebnis von Illusionist, Mentalist und Performer Philipp Oberlohr. Oberlohr sprengt den Rahmen der üblichen Illusionsshows und schafft ein Erlebnis, das alle Anwesenden verbindet.

SA 07.05 20.30 MUSIK

Kyla Brox Pain & Glory

Mit der britischen Blues- und Soul Sängerin kommt eine der besten Stimmen dieses Genres nach Hard. Kyla Brox' Stimme, die zwischen Aretha Franklin und Amy Winehouse einzuordnen ist, ist weltweit gefragt und so tourt sie mit ihren drei Mitmusikern seit Jahren rund um den Globus.



SO 08.05 15.00 KINDER

Hits mit Witz und Grips RatzFatz

In den Konzerten von RatzFatz mit *Musik zum Zuhören und Mitmachen* – für kleine und große Ohren verbinden sich Clownerie, Poesie und Wortwitz mit anspruchsvoller, handgemachter Musik.



DO 12.05 20.30 KABARETT

Christof Spörk

Christof Spörk feiert Vorarlberg-Premiere in der Kammgarn! Dahaam ist alles anders und vieles gleich. Und rundherum ist Österreich. Und damit Dahaam nicht zu österreichisch wird, lässt sich Christof Spörk erstmals vom passionierten Schlagzeuger und schlagfertigen Bassisten Alberto Lovison begleiten.

FR 13.05 20.30 MUSIK

Brother Dege & the Brotherhood of Blues

Brother Dege wurde durch seinen Soundtrack Beitrag *Too Old To Die Young* in Quentin Tarantinos Kinohit *Django Unchained* schlagartig aus dem tiefsten Süden der Staaten in die Öffentlichkeit gezogen. Der kraftvolle, fast meditative Sound trifft ins Mark und zieht die Zuschauer in seinen Bann.

MI 18.05 20.30 FILM

20 Feet from Stardom

Millionen kennen ihre Stimmen, aber niemand ihre Namen: In der 2014 Oscar-prämierten Musikdokumentation *20 Feet from Stardom* stehen Backgroundsänger:innen im Rampenlicht.

SA 21.05 20.00 THEATER
SO 22.05 20.00
MO 23.05 20.00

Peter Pan

Peter Pan ist eine Legende. Ebenso berühmt wie mysteriös. Seit Jahrzehnten trotz er dem Älterwerden in seinem magischen Nimmerland. Die Jugendlichen vom Theaterclub 13+ des Vorarlberger Landestheaters und Motif werden älter, aber sie lassen sich nicht ihre Jugend stehlen.

MI 25.05 20.30 MUSIK

Bands Night Musikschule

Fette Rhythmen, Popballaden, funky Basses, soulige Stimmen, neue Formationen und Legendäres. Die Bands der Musikschule Hard lassen die Kammgarn beben!

DO 26.05 20.30 MUSIK

TRIMOLON Jazzscapes

Komponierte und improvisierte Landschaften breiten sich vor dem Zuhörer aus, wenn er TRIMOLON erlebt. Intensives interaktives Zusammenspiel, innerer Zusammenhalt und große gegenseitige Wertschätzung der drei Musiker prägen das Konzept und Spiel von TRIMOLON.

SA 28.05 18.00 WORKSHOP

Andreas Paragioudakis Stimmsinn

Körper-Atem-Stimme mit Andreas Paragioudakis. Diese Zusammenkunft bietet die Möglichkeit, die eigene Stimme zu erforschen. Über spezielle Atemtechnik und Körperarbeit im Kollektiv gelingt es, das eigene stimmliche Potenzial zu entdecken.

+43 5574 82731
reservation@kammgarn.at
www.kammgarn.at

Raiffeisenbank
Bodensee-Leiblachtal



WEIL WOHNEN
WICHTIG IST.



UNSER
WOHNBAU-TEAM
FÜR SIE.

bodenseebank.at

Zugestellt durch Pedalpiraten



Das Zeichen für
verantwortungsvolle
Waldwirtschaft

H A R D
A M B O D E N S E E

Impressum

Erscheinungsort 6971 Hard Medieninhaber und Herausgeber Marktgemeinde
Hard, Marktstr. 18, 6971 Hard Redaktion Frank Angerer Umsetzung Frank
Angerer Druck Hecht Druck Hard Auflage 6.650 Stück Erscheinungsweise
monatlich Papier GardaPat 11 100g

www.facebook.com/marktgemeinde.hard



www.instagram.com/hard_am_bodensee/



Klimaneutral

Druckprodukt

ClimatePartner.com/11473-2104-1001

